

SIEMENS

Abyste měli z vaření takové potěšení jako z jídla, přečtěte si tento návod k použití. Budete tak moci využívat všech technických předností své mikrovlnné trouby.

Získáte důležité informace o bezpečnosti. Seznámíte se s jednotlivými částmi svého nového spotřebiče. A krok za krokem vám ukážeme, jak jej nastavovat. Je to docela jednoduché.

V tabulkách naleznete velké množství běžných pokrmů a hodnoty nastavení. Vše bylo testováno v našem kuchyňském studiu.

A pokud by se snad někdy vyskytla nějaká závada, naleznete zde informace, jak si můžete malé závady odstranit sami.

Podrobný rejstřík urychlí vyhledávání.

A nyní už jen dobrou chuť.

Návod k použití	2 - 37
Návod na používanie	38 - 76

Obsah

Bezpečnostní pokyny	4
Před vestavbou	4
Upozornění týkající se vaší bezpečnosti	4
Upozornění týkající se mikrovlnného ohřevu	6
Příčiny škod	8
Váš nový spotřebič	9
Ovládací panel	9
Tlačítka a ukazatel	10
Varný prostor	11
Zapnutí a vypnutí spotřebiče	11
Před prvním použitím	12
Nastavení času	12
Čištění příslušenství	12
Mikrovlnný ohřev	13
Upozornění k nádobí	13
Výkonymikrovlnného ohřevu	14
Nastavení mikrovlnného ohřevu	14
Režim s nastaveným pořadím 1, 2, 3	16
Nastavení režimu s nastaveným pořadím	16
Programová automatika	17
Nastavení programu	17
Poznámky k automaticeprogramu	19
Paměť	21
Uložení nastavení do paměti	21
Vyvolání z paměti	22
Změna základních nastavení	23

Obsah

Základní nastavení	23
Údržba a čištění	24
Čisticí prostředky	24
Co dělat v případě závady?	26
Zákaznický servis	28
Technické údaje	29
Ekologická likvidace	30
Otestovali jsme pro Vás v našem kuchyňském studiu	30
Rozmrazování, ohřívání a vaření pomocí mikrovlnného ohřevu	31
Tipy pro mikrovlnný ohřev	36
Zkušební pokrmy podle EN 60705	37

Bezpečnostní pokyny

Přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k použití. Jedině tak můžete svůj spotřebič správně a bezpečně používat.

Návod k použití a montážní návod pak pečlivě uschovejte. Pokud budete spotřebič předávat dál, přiložte oba návody.

Před vestavbou

Škody při transportu

Po vybalení spotřebič přezkoušejte. V případě poškození během přepravy nesmíte spotřebič zapojit.

Elektrické připojení

Elektrické zapojení smí provádět pouze koncesovaný odborník. Pokud je spotřebič nesprávně připojený, zaniká v případě škody nárok na záruku.

Montáž a zapojení

Řiďte se speciálním montážním návodem.

Upozornění týkající se vaší bezpečnosti

Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Spotřebič používejte výhradně k přípravě pokrmů a nápojů.

Dospělí a děti nesmí spotřebič používat bez dozoru,

- pokud nejsou tělesně či duševně schopní nebo
- nemají příslušné vědomosti a zkušenosti pro správné a bezpečné ovládání spotřebiče.

Nikdy nedovolte dětem, aby si hrály se spotřebičem.

Horký varný prostor

Nebezpečí popálení!

Nikdy se nedotýkejte horkých povrchů topných a varných spotřebičů. Dvířka trouby otevřete opatrně. Mohla by unikat horká pára. Udržujte malé děti mimo dosah spotřebičů.

Nebezpečí požáru!

Do varného prostoru nikdy neukládejte hořlavé předměty.

Nikdy neotevírejte dvířka trouby, když uvnitř začne vznikat dým. Vypněte spotřebič. Vytáhněte síťovou zástrčku, nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.

Nebezpečí zkratu!

Nikdy neskřípejte přívodní kabel horkými dvířky trouby. Může se poškodit kabelová izolace.

Nebezpečí popálení!

Nikdy nepoužívejte k přípravě pokrmů velké množství nápojů s vysokým procentem alkoholu. Alkoholové páry se mohou ve varném prostoru vznítit. Používejte pouze malé množství nápojů s vysokým procentem alkoholu a dvířka trouby otevřete opatrně.

Horké příslušenství

Nebezpečí popálení!

Horké příslušenství nikdy ze spotřebiče nevyndavejte bez chňapky.

Poškozená dvířka trouby nebo těsnění dvířek

Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Spotřebič nikdy nepoužívejte, když jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění. Může docházet k úniku mikrovlnné energie. Spotřebič začněte znovu používat až po opravě.

Zkorodovaný povrch

Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Při nedostatečném čištění může časem dojít ke korozi povrchu spotřebiče. Může docházet k úniku mikrovlnné energie. Spotřebič pravidelně čistěte.

Otevřený kryt

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče. Spotřebič pracuje s vysokým napětím.

Nebezpečí vážného poškození zdraví!
Nikdy neodstraňujte kryt spotřebiče. Chrání před únikem mikrovlnné energie.

Horké nebo vlhké prostředí

Nebezpečí zkratu!
Nikdy nevystavujte spotřebič většímu žáru nebo vlhku.

Neodborné opravy

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
Neodborné opravy jsou nebezpečné. Provádět opravy a vyměňovat poškozené přívodní kabely smí výhradně technik zákaznického servisu vyškolený naší společností.

Nikdy nesundávejte kryt spotřebiče. Spotřebič pracuje s vysokým napětím. Kryt chrání před únikem mikrovlnné energie.

Je-li spotřebič vadný, vypněte pojistku v pojistkové skřínce nebo vytáhněte síťovou zástrčku. Zavolejte servis.

Upozornění týkající se mikrovlnného ohřevu

Příprava potravin

Nebezpečí požáru!
Mikrovlnný ohřev používejte pouze k přípravě potravin vhodných ke konzumaci. Jiné použití může být nebezpečné a způsobit škody.
Například ohřáté pantofle nebo polštářky s obilnými zrny se mohou vznítit i po několika hodinách.

Nádobí

Nebezpečí úrazu!
Porcelánové a keramické nádobí může mít v držadlech a pokličkách drobné díry. Za těmito dírkami mohou být skryty dutinky. Vnikne-li do těchto dutinek vlhkost, může dojít k prasknutí nádobí.

Nepoužívejte nikdy nádobí, které není pro mikrovlnný ohřev vhodné.

Nebezpečí popálení!
Nádoby se mohou horkými pokrmy ohřát. Nádobí a příslušenství vyndávejte z varného prostoru vždy chňapkou.

Výkon a doba mikrovlnného ohřevu

Nebezpečí požáru!
Nikdy nenastavujte příliš vysoký mikrovlnný výkon ani příliš dlouhou dobu mikrovlnného ohřevu. Může dojít ke vznícení potravin a poškození spotřebiče. Řiďte se údaji v tomto návodu k použití.

Obaly

Nebezpečí požáru!
Pokrmy nikdy neohřívajte v tepelně izolačních obalech.

Potraviny v plastových nebo papírových obalech, nebo v obalech z jiných hořlavých materiálů, nenechávejte při ohřívání nikdy bez dozoru.

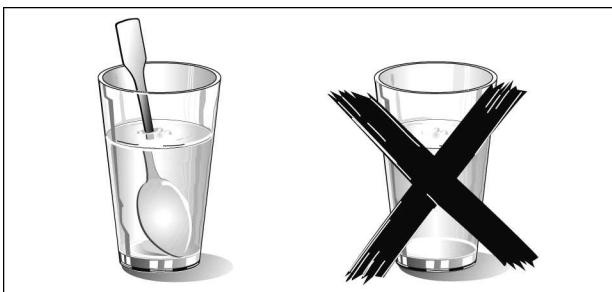
Nebezpečí popálení!

U vzduchotěsně uzavřených potravin může obal prasknout. Řiďte se údaji na obalu. Pokrmy vydávejte vždy chňapkami.

Nápoje

Nebezpečí opaření!

Při ohřívání kapalin může docházet k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne tekutina teploty varu, aniž dochází k vystupování typických bublin. Již při sebemenším otřesu nádoby může horká tekutina začít náhle prudce bublat a vystříknout. Při ohřívání tekutiny vložte vždy do nádoby lžici. Zabráňte tím utajenému varu.



Nebezpečí výbuchu!

Nikdy neohřívajte nápoje ani jiné potraviny v pevně uzavřených nádobách.

Nikdy neohřívajte alkoholické nápoje na příliš vysokou teplotu.

Kojenecká výživa:

Nebezpečí popálení!

Nikdy neohřívejte kojeneckou výživu v uzavřených nádobách. Vždy odstraňte víčko nebo dudlík.

Po ohřátí dobře zamíchejte nebo protřepte. Tak dojde ke stejnoměrnému rozdělení tepla.

Než dáte dítěti výživu, překontrolujte její teplotu.

Potraviny se slupkou nebo skořápkou

Nebezpečí popálení!

Nikdy nevařte vejce ve skořápce. Nikdy neohřívejte vejce vařená natvrdo. I po skončení mikrovlnného ohřevu mohou výbušným způsobem prasknout.

Totéž platí pro škeble, želvy, hlemýždě a koryše.

U volských ok nebo vajec do skla předem napíchněte žloutek.

U potravin s tvrdou slupkou, jako jsou např. jablka, rajská jablka, brambory nebo párky, může slupka prasknout. Před ohříváním proto slupku napíchněte.

Vysychání potravin

Nebezpečí požáru!

Nikdy mikrovlnným ohřevem nesusťte potraviny.

Potraviny s nízkým obsahem vody

Nebezpečí požáru!

Nikdy příliš dlouho nebo na příliš vysoký výkon nerozmrazujte ani neohřívejte potraviny s nízkým obsahem vody, jako např. chléb.

Stolní olej

Nebezpečí požáru!

Nikdy mikrovlnným ohřevem nerozpalujte stolní olej.

Příčiny škod

Voda v horké troubě

Nikdy nelijte do horkého varného prostoru vodu.

Vznikla by pára. Změnou teploty by mohlo dojít k poškození keramického dna.

Chladnutí s otevřenými dvířky

Troubu nechávejte vychladnout pouze zavřenou. Do

dvířek spotřebiče nepřiskřipávejte žádné předměty.

I když dvířka jen pootevřete, může časem dojít k poškození okolního nábytku.

Silně znečištěné těsnění

Je-li těsnění silně znečištěno, dvířka spotřebiče správně nedovírají. Mohlo by dojít k poškození okolního nábytku. Těsnění udržujte vždy v čistotě.

Mikrovlnný ohřev naprázdno, bez potravin

Mikrovlnný ohřev zapínejte jen tehdy, když jsou ve varném prostoru potraviny. Naprázdno, bez potravin, by mohlo dojít k přetížení spotřebiče. Výjimkou je krátký test nádobí (viz *Upozornění k nádobí*).

Váš nový spotřebič

Zde se seznámíte se svým novým spotřebičem. Popíšeme vám ovládací panel a jednotlivé ovládací prvky. Dozvíte se informace o varném prostoru a příslušenství.

Ovládací panel

Zde je přehledně vyobrazený ovládací panel. V závislosti na typu spotřebiče jsou možné jednotlivé odchylky.



Otočný volič


Otočný volič je zápusťný. Otočný volič lze zasunout a vysunout stisknutím.

Tlačítka a ukazatel

Pomocí tlačítek můžete nastavovat různé přídavné funkce. Na ukazateli si můžete přečíst nastavené hodnoty.

Symbol	Funkce tlačítka
on/off	Zapnutí a vypnutí spotřebiče
90	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 90 W
180	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 180 W
360	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 360 W
600	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 600 W
900	Nastavení výkonu mikrovlnného ohřevu 900 W
 123	Volba režimu s nastaveným pořadím
	Otevření dvířek spotřebiče
	Otevření a zavření nabídky časových funkcí
P	Volba programu
kg	Volba hmotnosti
M1 / M2	Volba paměti
start	Spuštění provozu
stop	Pozastavení provozu

Poznámky

Podle šipky ► před příslušným symbolem poznáte, která časová funkce na ukazateli je aktivní. Výjimka: U času svítí symbol  pouze tehdy, pokud ho měníte.

Po spuštění svítí ve varném prostoru osvětlení.

Varný prostor

Chladicí ventilátor

Spotřebič je vybaven chladicím ventilátorem. Ventilátor může běžet i po vypnutí spotřebiče.

Upozornění

Při mikrovlnném provozu zůstává varný prostor studený. Přesto se chladicí ventilátor zapne. Může dále běžet, i když je mikrovlnný ohřev už ukončen.

Na okénku dvířek, vnitřních stěnách a dně se může vytvářet kondenzovaná voda. Je to normální a nemá to vliv na funkčnost mikrovlnné trouby. Po skončení ohřevu kondenzovanou vodu utřete.

Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Zapnutí

Mikrovlnná trouba se zapíná a vypíná tlačítkem **on/off**.

Stiskněte tlačítko **on/off**.

Zvolte požadovaný druh provozu.

- Tlačítko 90, 180, 360, 600 nebo 900 W pro výkon mikrovlnného ohřevu
- Tlačítko $\vec{123}$ = režim s nastaveným pořadím
- Tlačítka **P** a **kg** = programová automatika
- Tlačítko **M1** nebo **M2** = program vyvolání z paměti

Postup nastavování je popsán v jednotlivých kapitolách.

Vypnutí

Stiskněte tlačítko **on/off**.

Spotřebič se vypne, na ukazateli se zobrazí hodiny.

Před prvním použitím

Zde je popsáno, co musíte udělat, než budete v mikrovlnné troubě poprvé připravovat pokrmy. Nejprve si přečtěte kapitolu *Bezpečnostní pokyny*.

Nastavení času

Po připojení svítí na ukazateli tři nuly a symboly ►⌚. Nastavte čas.

1. Otočným voličem nastavte aktuální čas.
2. Stiskněte tlačítko ⌚.
Čas je nastavený.

Vypnutí zobrazení času

Zobrazení času můžete vypnout. V tom případě se čas zobrazuje pouze tehdy, pokud je pečicí trouba v provozu. O tom si přečtěte v kapitole *Změna základních nastavení*.

Upozornění

Abyste snížili spotřebu energie v režimu standby, můžete vypnout zobrazení času. O tom si přečtěte v kapitole *Změna základních nastavení*.

Čištění příslušenství

Dříve než poprvé použijete příslušenství, důkladně ho vyčistěte horkým mycím roztokem a měkkým hadrem.

Mikrovlnný ohřev

Mikrovlny se v potravinách mění na teplo. Obdržíte informace o nádobí a můžete si přečíst, jak se mikrovlnný ohřev nastavuje.

Upozornění

V kapitole *Otestovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu* naleznete příklady rozmrazování, ohřívání a vaření pomocí mikrovlnného ohřevu.

Upozornění k nádobí

Vhodné nádobí

Vhodné je žáruvzdorné nádobí ze skla, sklokeramiky, porcelánu, keramiky nebo tepelně odolné plastické hmoty. Tyto materiály propouštějí mikrovlny.

Můžete použít i servis. Tak si ušetříte přelévání. Nádobí se zlatým nebo stříbrným dekorem používejte pouze tehdy, zaručuje-li výrobce, že je vhodné k mikrovlnnému ohřevu.

Nevhodné nádobí

Nevhodné je kovové nádobí.

Kov nepropouští mikrovlny. Pokrm zůstává v uzavřené kovové nádobě studený.

Pozor! Kov - např. lžice ve sklenici - musí být vzdálen nejméně 2 cm od stěny trouby a dveří. Jiskření by mohlo zničit vnitřní sklo dveří.

Test nádobí

Nikdy nezapínejte mikrovlnný ohřev bez pokrmu. Jediná výjimka je následující test nádobí.

Nejste-li si jisti, zda je vaše nádobí pro mikrovlnný ohřev vhodné, proveďte tento test:

Při maximálním výkonu vložte prázdnou nádobu na ½ až 1 minutu do spotřebiče. Mezitím kontrolujte teplotu. Nádoba by měla zůstat studená, popř. vlažná. Jestliže je nádobí horké nebo vznikají jiskry, je nevhodné.

Výkony mikrovlnného ohřevu

Tlačítka nastavte požadovaný mikrovlnný výkon.

90 W	k rozmrazování choulostivých pokrmů
180 W	k rozmrazování a dalšímu vaření
360 W	k vaření masa a k ohřívání choulostivých pokrmů
600 W	k ohřívání a vaření pokrmů
900 W	k ohřívání tekutin

Když stisknete některé tlačítko, zvolený výkon se rozsvítí.

Upozornění

Maximální výkon mikrovlnného ohřevu 900 W můžete nastavit nejvýše na 30 minut. Při všech ostatních výkonech je možná doba trvání až 90 minut.

Nastavení mikrovlnného ohřevu

Příklad: výkon mikrovlnného ohřevu 360 W, doba trvání 17 minut.

1. Stiskněte tlačítko *on/off*.
Spotřebič je připravený k provozu.
2. Stiskněte tlačítko požadovaného výkonu mikrovlnného ohřevu.
Svítil ukazatel nad výkonem a zobrazí se navržená doba trvání.
3. Otočným voličem nastavte dobu trvání.
4. Stiskněte tlačítko start.
Ohřev se spustí. Doba trvání se viditelně odměřuje.

Uplynutí doby trvání

Zazní akustický signál. Mikrovlnný ohřev skončil. Tlačítkem *on/off* vypněte spotřebič. Signál můžete předčasně vypnout tlačítkem ☹.

Otevření dvířek spotřebiče během provozu

Provoz se pozastaví. Po zavření dvířek stiskněte tlačítko start. Provoz bude pokračovat.

Změna doby trvání

Je možná kdykoli. Dobu trvání změňte otočným voličem.

Změna výkonu mikrovlnného ohřevu

Stiskněte tlačítko nového výkonu mikrovlnného ohřevu. Otočným voličem nastavte dobu trvání a znovu spusťte ohřev.

Přerušení provozu

Dvakrát stiskněte tlačítko stop a tlačítkem on/off vypněte spotřebič.

Poznámky

Pokud zapnete spotřebič tlačítkem on/off , zobrazí se na ukazateli jako návrh nejvyšší výkon mikrovlnného ohřevu.

Když během provozu otevřete dvířka spotřebiče, ventilátor může běžet dál.

Režim s nastaveným pořadím 1, 2, 3

U režimu s nastaveným pořadím můžete nastavit až tři různé výkony a doby mikrovlnného ohřevu po sobě a pak je spustit.

Nádobí

Vždy používejte žáruvzdorné nádoby vhodné pro mikrovlnný ohřev.

Nastavení režimu s nastaveným pořadím

1. Stiskněte tlačítko **on/off**. Spotřebič je připravený k provozu.
2. Stiskněte tlačítko $\overrightarrow{123}$. Na ukazateli se zobrazí $\overrightarrow{1}$ pro první ohřev v pořadí.
3. Nastavte první výkon mikrovlnného ohřevu a dobu trvání.
4. Stiskněte tlačítko $\overrightarrow{123}$. Zobrazí se $\overrightarrow{2}$ pro druhý ohřev v pořadí.
5. Nastavte druhý výkon mikrovlnného ohřevu a dobu trvání.
6. Stiskněte tlačítko $\overrightarrow{123}$. Zobrazí se $\overrightarrow{3}$ pro třetí ohřev v pořadí.
7. Nastavte třetí výkon mikrovlnného ohřevu a dobu trvání.
8. Stiskněte tlačítko **start**.

Ohřev se spustí. Na ukazateli se zobrazí celková doba trvání a symbol $\overrightarrow{1}$ pro první ohřev v pořadí.

Uplynutí doby trvání

Zazní akustický signál. Režim s nastaveným pořadím skončil. Signál můžete předčasně vypnout tlačítkem \odot .

Změna nastavení

Změna je možná pouze před spuštěním. Stiskněte tlačítko $\overrightarrow{123}$ tolikrát, dokud se nezobrazí číslo příslušného ohřevu v pořadí. Změňte nastavení.

Otevření dvířek spotřebiče během provozu

Provoz se pozastaví. Po zavření dvířek znovu stiskněte tlačítko **start**. Provoz bude pokračovat.

Pozastavení provozu

Stiskněte tlačítko **stop**. Provoz se zastaví. Stiskněte tlačítko **start**, provoz bude pokračovat.

Přerušování provozu

Dvakrát stiskněte tlačítko **stop** a tlačítkem **on/off** vypnete spotřebič.

Programová automatika

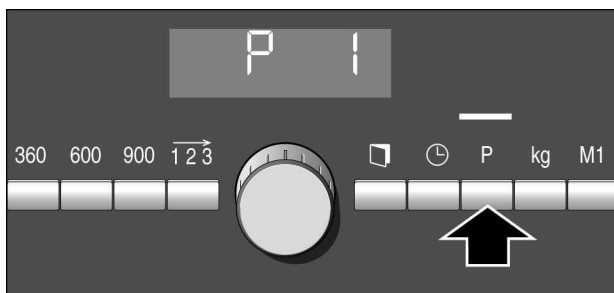
Programová automatika umožňuje jednoduchou přípravu pokrmů. Zvolte program a zadejte hmotnost pokrmu. Programová automatika provede optimální nastavení. Můžete si vybrat ze 7 programů.

Nastavení programu

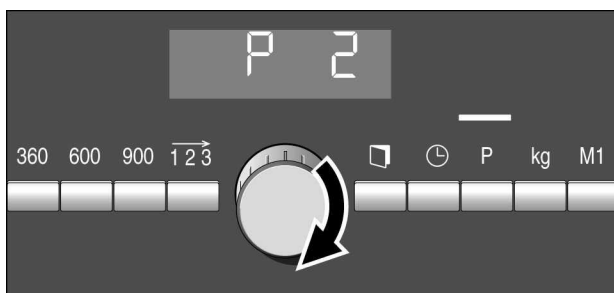
Pokud jste zvolili program, proveďte následujícím způsobem nastavení.

Příklad na obrázku: program 2 při hmotnosti 1 kg.

1. Stiskněte tlačítko *on/off*.
Spotřebič je připravený k provozu.
2. Stiskněte tlačítko **P**.
Na ukazateli se zobrazí číslo prvního programu.



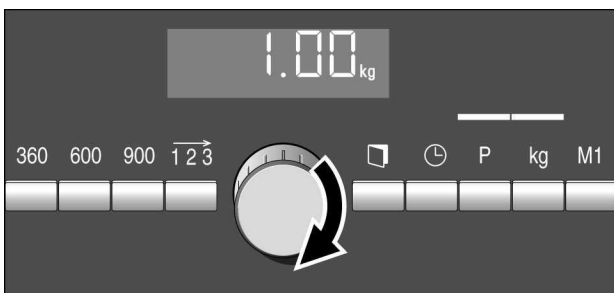
3. Otočným voličem změňte číslo programu.



4. Stiskněte tlačítko kg.
Na ukazateli se jako navržená hmotnost zobrazí 0,50 kg.



5. Otočným voličem nastavte hmotnost.



6. Stiskněte tlačítko start.
Program se spustí. Doba trvání I→I se viditelně odměřuje na ukazateli.

Program skončil

Zazní akustický signál. Program skončil, spotřebič přestal hřát.

Tlačítkem on/off vypněte spotřebič nebo proveďte nové nastavení. Signál můžete předčasně vypnout tlačítkem ⏸.

Přerušení programu

Dvakrát stiskněte tlačítko stop nebo tlačítkem on/off vypněte spotřebič.

Změna programu

Číslo programu a hmotnost již nelze po spuštění změnit.

Změna doby trvání

U programové automatiky nelze změnit dobu trvání.

Poznámky k automatické programu

Vyjměte potraviny z obalu a zvažte je. Pokud nemůžete zadat přesnou hmotnost, zaokrouhlete ji.

Pro programy používejte pouze nádoby vhodné k mikrovlnnému ohřevu, např. ze skla nebo keramiky. Myslete přitom na pokyny týkající se příslušenství v tabulce programů.

Potraviny vkládejte do studeného spotřebiče.

Tabulku s vhodnými potravinami, příslušným hmotnostním rozmezím a požadovaným příslušenstvím naleznete na závěr tohoto návodu.

Nastavení hmotností mimo hmotnostní rozmezí není možné.

U mnoha pokrmů uslyšíte po určité době zvukový signál. Potraviny otočte nebo zamíchejte.

Rozmrazování

Potraviny zmrazujte a skladujte pokud možno naplocho a naporcované při teplotě $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Zmrazené potraviny vkládejte na mělké nádoby, např. skleněný nebo porcelánový talíř.

Po rozmrazení nechte potraviny kvůli vyrovnaní teploty ještě 10 až 30 minut roztávat.

Při rozmrazování masa, drůbeže nebo ryb vzniká tekutina. Tu při otáčení masa odstraňte a v žádném případě znovu nepoužívejte - nesmí ani přijít do styku s jinými potravinami.

Hovězí, jehněčí a vepřové maso položte do nádoby nejprve tučnou stranou dolů.

Chléb rozmrazujte jen v potřebném množství. Rychle totiž tvrdne.

Již rozmrazené mleté maso po otočení vyjměte.

Celou drůbež položte do nádoby nejprve prsní stranou dolů, části drůbeže nejprve kůží.

Brambory

Vařené loupané brambory: Nakrájejte je na stejně velké kousky. Přidejte dvě polévkové lžíce vody a trochu soli na každých 100 g brambor.

Brambory vařené ve slupce: Použijte stejně velké brambory. Umyjte je a několikrát napíchněte. Ještě vlhké brambory vložte do nádoby bez vody.

Rýže

Rýže při vaření silně pění. Proto použijte vysokou nádobu s pokličkou. Nastavte hmotnost rýže bez vody.

Přidejte dvakrát až dvaapůlkrát více vody než je rýže.

Nepoužívejte rýži ve varných sáčcích.

Zelenina

Zelenina, čerstvá: Nakrájejte ji na stejně velké kousky. Přidejte 2 polévkové lžice vody na každých 100 g.

Zelenina, zmrazená: Vhodná je jen blanžírovaná (spařená), ne předvařená zelenina. Hluboce zmrazená zelenina se smetanovou omáčkou se nehodí. Přidejte 1 až 2 polévkové lžice vody na každých 100 g. U špenátu a červeného zelí nepřidávejte žádnou vodu.

Doba na uležení

Některé pokrmy potřebují po skončení programu ještě dobu na uležení ve varném prostoru.

Pokrm	Doba na uležení
Zelenina	cca 5 minut
Brambory	cca 5 minut. Předtím odlijte vzniklou vodu.
Rýže	5 až 10 minut

Řiďte se signály pro zamíchání a obrácení.

Potraviny	Číslo programu	Hmotnostní rozmezí	Nádobí/ příslušenství
Rozmrazování			
maso a drůbež	P1	0,2 - 2,0 kg	mělká nádoba bez pokličky
- pečeně			
- ploché porce masa			
- mleté maso			
- kuře, brojler, kachna			
ryby	P2	0,1 - 1,0 kg	mělká nádoba bez pokličky
ryba vcelku, rybí filé, rybí podkova			

Potraviný	Číslo programu	Hmotnostní rozmezí	Nádobí/ příslušenství
chléb a koláče* chléb, vcelku, kulatý nebo podlouhlý, chléb porcovaný (krajíčky), třené, kynuté a ovocné koláče	P3	0,2 - 1,5 kg	mělká nádoba bez pokličky
Vaření			
brambory vařené loupané brambory, brambory vařené ve slupce	P4	0,2 - 1,0 kg	nádoba s pokličkou
rýže	P5	0,05 - 0,3 kg	vysoká nádoba s pokličkou
čerstvá zelenina květák, brokolice, mrkev, kedlubna, pórek, paprika, cuketa	P6	0,15 - 1,0 kg	nádoba s pokličkou
zmrazená zelenina květák, brokolice, mrkev, kedlubna, červené zelí, špenát	P7	0,15 - 1,0 kg	nádoba s pokličkou
* Nevhodné jsou šlehačkové dorty, krémové dorty, koláče s polevou nebo želatinou.			

Paměť

Pomocí funkce paměti si můžete nastavení pro oblíbený pokrm uložit do paměti a kdykoli vyvolat. Máte k dispozici dvě paměťová místa "M1" a "M2".

Ukládání programu do paměti má smysl, pokud některý pokrm připravujete zvlášť často.

Uložení nastavení do paměti

1. Stiskněte tlačítko on/off.
Spotřebič je připravený k provozu.
2. Stiskněte tlačítko požadovaného výkonu mikrovlnného ohřevu.
Svítil ukazatel nad výkonem a zobrazí se navržená doba trvání.

Uložení jiného nastavení

3. Otočným voličem nastavte dobu trvání.
4. Stiskněte tlačítko **M1** nebo **M2**, zazní akustický signál.

Nastavení je uloženo a lze ho kdykoli spustit.

Proveďte nové nastavení a uložte ho. Stará nastavení se přepíše.

Upozornění

Nastavené programy zůstanou uložené i po výpadku proudu.

Vyvolání z paměti

Uložená nastavení pro určitý pokrm lze kdykoli spustit.

1. Stiskněte tlačítko *on/off*.
Spotřebič je připravený k provozu.
2. Stiskněte tlačítko **M1** nebo **M2**.
Zobrazí se ulozená nastavení.
3. Stiskněte tlačítko *start*.
Nastavení uložené v paměti se spustí. Doba trvání $t \rightarrow$ se viditelně odměřuje na ukazateli.

Upozornění

Po spuštění již nelze paměťové místo měnit.

Uplynutí doby trvání

Zazní akustický signál. Funkce paměti skončila. Tlačítkem *on/off* vypněte spotřebič nebo proveďte nové nastavení. Signál můžete předčasně vypnout tlačítkem \ominus .

Pozastavení

Stiskněte tlačítko *stop* nebo otevřete dvířka spotřebiče. Provoz se pozastaví. Po uzavření stiskněte tlačítko *start*. Provoz bude pokračovat.

Změna základních nastavení

Spotřebič má různá základní nastavení, která můžete kdykoli změnit.

Základní nastavení

V tabulce naleznete všechna základní nastavení a možnosti jejich změn.

Základní nastavení	Možnosti	Vysvětlení
C 1 ukazatel hodin <i>1</i> = zap.	ukazatel hodin 2 = vyp.	Ukazatel času
C 2 doba trvání signálu 2 = střední = 2 minuty	<i>1</i> = krátká = 10 sekund 3 = dlouhá = 5 minut	Signál po uplynutí doby trvání
C 3 zvukový signál tlačítek: <i>1</i> = zap.	zvukový signál tlačítek: 2 = vyp.	Potvrzovací tón při stisknutí tlačítka.
C 4 čekací doba 2 = střední = 5 sekund	<i>1</i> = krátká = 2 sekundy 3 = dlouhá = 10 sekund	Čekací doba mezi jednotlivými kroky, po nastavení.

Předpoklad: Spotřebič je vypnutý.

1. Několik sekund držte stisknuté tlačítko \ominus .
Na ukazateli se zobrazí první základní nastavení.
2. Otočným voličem základní nastavení změňte.
3. Potvrďte tlačítkem \ominus .
Na ukazateli se zobrazí další základní nastavení.
Tlačítkem \ominus můžete procházet všechna nastavení a otočným voličem je můžete změnit.
4. Nakonec podržte několik sekund stisknuté tlačítko \ominus .

Všechna nastavení se uloží.

Nastavení můžete kdykoli znovu změnit.

Údržba a čištění

Při pečlivé údržbě a důkladném čištění zůstane vaše mikrovlnná trouba dlouho pěkná a funkční. Správná údržba a čištění spotřebiče je vysvětlena níže.



Nebezpečí zkratu!

Nikdy nepoužívejte vysokotlaké ani parní čističe.



Nebezpečí popálení!

Čištění neprovádějte ihned po vypnutí. Nechte spotřebič vychladnout.

Poznámky

Malé barevné rozdíly na přední straně spotřebiče vznikají použitím různých materiálů, jako skla, plastu nebo kovu.

Stíny na prosklených dvířkách, které působí jako šmouhy, jsou světelné odrazy osvětlení pečicí trouby.

Nepříjemné pachy, např. po přípravě ryb, můžete odstranit docela jednoduše. Přidejte do šálku vody několik kapek citronové šťávy. Do šálku vložte lžičku, aby se zabránilo převaření. Vodu ohřívejte 1 až 2 minuty při maximálním výkonu mikrovlnného ohřevu.

Čisticí prostředky

Aby nedošlo k poškození různých povrchů nesprávnými čisticími prostředky, řiďte se údaji uvedenými v tabulce.

Nepoužívejte

- agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- kovové nebo skleněné škrabky k čištění skla na dvířkách spotřebiče.
- kovové nebo skleněné škrabky k čištění těsnění dvířek.
- tvrdé drátěnky a houbičky.

Nové houbové utěrky před použitím důkladně vymáchejte.


Oblast	Čistící prostředky
Čelní strana spotřebiče	<p>Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. K čištění nepoužívejte kovovou nebo skleněnou škrabku.</p>
Ušlechtilá ocel	<p>Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Ihned odstraňte vápenaté, tukové, škrobové skvrny a skvrny od bílku. Pod takovými skvrnami se může vytvořit koroze. U zákaznického servisu nebo ve specializované prodejně lze obdržet speciální čisticí prostředky na ušlechtilou ocel.</p>
Varný prostor	<p>Horký mycí roztok nebo voda s octem: Vyčistěte hadříkem a poté osušte měkkým hadrem. Při silném znečištění: Čisticí prostředek na pečicí trouby používejte pouze ve studeném varném prostoru.</p>
Varný prostor z ušlechtilé oceli	<p>Nepoužívejte sprej na čištění trouby ani jiné agresivní čisticí či abrazivní prostředky. Vhodné nejsou ani houbičky s drsným povrchem, drátěnky nebo jiné čističe na hrnce. Tyto prostředky mohou poškrábat povrch. Vnitřní plochy nechte důkladně oschnout.</p>
Prosklená dvířka	<p>Čisticí prostředek na sklo: Vyčistěte hadříkem. K čištění nepoužívejte kovovou nebo skleněnou škrabku.</p>
Těsnění dvířek Neodstraňujte!	<p>Horký mycí roztok: Vyčistěte hadříkem, nedrhňte. K čištění nepoužívejte kovovou nebo skleněnou škrabku.</p>
Příslušenství	<p>Horký mycí roztok: Namočte a vyčistěte hadříkem nebo kartáčkem.</p>

Co dělat v případě závady?

Jestliže se vyskytne závada, často se jedná jen o maličkost. Než zavoláte servis, věnujte, prosím, pozornost následujícím pokynům.

Pokud se vám nějaký pokrm nepodaří optimálně, podívejte se do kapitoly *Otestovali jsme pro vás v našem kuchyňském studiu*. Naleznete tam velké množství tipů a upozornění k vaření.

Závada	Možná příčina	Odstranění/upozornění
Spotřebič nefunguje.	Zástrčka není zapojena v zásuvce.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Výpadek proudu.	Překontrolujte, zda svítí kuchyňské světlo.
	Pojistka je vadná.	Podívejte se do pojistkové skříňe, je-li pojistka pro spotřebič v pořádku.
	Chybná obsluha.	Vypněte pojistku v pojistkové skříňce. Cca za 10 sekund ji opět zapněte.
Spotřebič není v provozu. Na ukazateli je zobrazená doba trvání.	Po nastavení jste nestiskli tlačítko start.	Stiskněte tlačítko start nebo spotřebič vypněte.
Mikrovlnný ohřev se nezapne.	Dvířka nebyla zcela dovržena.	Ověřte si, zda ve dvířkách nevadí zbytky jídla nebo cizí těleso.
	Tlačítko start nebylo stisknuto.	Stiskněte tlačítko start.
Jídla se ohřívají pomaleji než dosud.	Byl nastaven příliš malý výkon mikrovlnného ohřevu.	Zvolte vyšší výkon mikrovlnného ohřevu.
	Do spotřebiče bylo vloženo větší množství než dosud.	Dvojnásobné množství - téměř dvojnásobná doba.
Zazní akustický signál. Na ukazateli bliká dvojtečka.	Přístroj se nachází v předváděcím režimu.	1. Stiskněte tlačítko $\overrightarrow{123}$. 2. Držte 3 sekundy stisknuté tlačítko P . Předváděcí režim je deaktivovaný.

Závada	Možná příčina	Odstranění/upozornění
Spotřebič se krátce po spuštění vypne. Na ukazateli se zobrazuje chybové hlášení "H95".	Dvířka nejsou správně zavřená.	Ještě jednou otevřete a správně zavřete dvířka, pokud to nepomůže, obraťte se na servis.
Na ukazateli se zobrazuje chybové hlášení "E723".	Dvířka nejsou správně zavřená.	Spotřebič vypněte a znovu zapněte tlačítkem  .
Na ukazateli se zobrazuje chybové hlášení "Er1".	Vadný tepelný senzor.	Zavolejte servis.
Na ukazateli se zobrazuje chybové hlášení "Er11". "Uvázlo tlačítko".	Tlačítka jsou znečištěná nebo uvízla mechanika.	Několikrát stiskněte všechna tlačítka. Tlačítka vyčistěte suchým hadříkem. Otevřete a zavřete dvířka spotřebiče. Pokud to nepomůže, obraťte se na servis.
Na ukazateli se zobrazuje chybové hlášení "Er4".	Došlo k extrémnímu přehřátí (event. oheň uvnitř spotřebiče). Příliš vysoký výkon mikrovlnného ohřevu.	Neotevírejte dvířka, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříni, nechte vychladnout.
Na ukazateli se zobrazuje chybové hlášení "Er18".	Technická závada.	Zavolejte servis.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
 Neodborné opravy jsou nebezpečné. Opravu smí vykonávat výhradně technik zákaznického servisu vyškolený naší společností.

Zákaznický servis

Potřebuje-li váš spotřebič opravu, obraťte se na náš servis. Telefonní číslo a adresu nejbližšího servisního střediska naleznete v telefonním seznamu. Také uvedená servisní centra vám ráda sdělí kontakt na nejbližší servisní středisko.

Číslo E a číslo FD

Pokud se obrátíte na náš servis, sdělte prosím číslo E a číslo FD svého spotřebiče.

Typový štítek s čísly naleznete - po otevření dvířek - napravo.

Abyste je v případě potřeby nemuseli dlouho hledat, můžete si údaje svého spotřebiče a telefonní číslo servisu poznamenat zde.

Č. E	Č. FD
------	-------

Servis 🏠

Mějte na paměti, že návštěva servisního technika není v případě chybné obsluhy bezplatná ani během záruční doby.

Technické údaje

Napájení	220-240 V, 50 Hz
Max. celkový jmenovitý příkon	1220 W
Výkon mikrovlnného ohřevu	900 W (IEC 60705)
Frekvence mikrovlnného ohřevu	2450 MHz
Jištění	min. 10 A
Rozměry (VxŠxH)	
- spotřebič	38,2 x 59,4 x 31,9 cm
- varný prostor	22,0 x 35,0 x 27,0 cm
Zkoušeno VDE	ano
Značka CE	ano

Tento spotřebič splňuje normu EN 55011 resp. CISPR 11.

Jedná se o výrobek skupiny 2, třídy B.

Skupina 2 znamená, že se k ohřívání potravin používá mikrovlnný ohřev.

Třída B znamená, že spotřebič je vhodný do prostředí domácností.

Ekologická likvidace



Obal zlikvidujte v souladu s předpisy na ochranu životního prostředí.

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG o starých elektrických a elektronických přístrojích (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Směrnice platná v zemích EU udává způsob navrácení nebo znovuzhodnocení zařízení, která už dosloužila.

Otestovali jsme pro Vás v našem kuchyňském studiu

Zde naleznete výběr pokrmů a pro ně vhodná nastavení. Dozvíte se, jaký výkon mikrovlnného ohřevu je pro pokrm nejvhodnější. Dostanete tipy ohledně nádobí a přípravy pokrmů.

Poznámky

Hodnoty uvedené v tabulkách platí vždy pro studenou a prázdnou troubu. Troubu přehřejte pouze tehdy, pokud je to v tabulkách uvedeno. Před použitím trouby odstraňte z varného prostoru veškeré příslušenství, které nepotřebujete.

Časové údaje v tabulkách jsou orientační hodnoty. Závisí na kvalitě a vlastnostech potravin.

Používejte příslušenství, které je součástí dodávky. Doplňující příslušenství obdržíte jako zvláštní příslušenství ve specializované prodejně nebo u zákaznického servisu.

Při vyjímání horkého příslušenství nebo nádob z varného prostoru používejte vždy chňapku.

Rozmrazování, ohřívání a vaření pomocí mikrovlnného ohřevu

V následujících tabulkách naleznete mnoho možností a hodnot nastavení pro mikrovlnný ohřev.

Časové údaje v tabulkách jsou orientační hodnoty. Závisí na nádobí, kvalitě, teplotě a vlastnostech potravin.

V tabulkách jsou často uvedena časová rozmezí. Nastavte nejprve kratší dobu a v případě potřeby ji prodlužte.

Může se stát, že máte jiná množství, než jsou uvedena v tabulkách.

Pro to platí základní pravidlo:

Dvojnásobné množství - téměř dvojnásobná
doba trvání,
poloviční množství - poloviční doba trvání.

Pokrmu by se měly během ohřevu dvakrát až třikrát zamíchat, popř. obrátit. Kontrolujte teplotu.

Rozmrazování

Zmrazené potraviny pokládejte na dno varného prostoru v otevřené nádobě.

Pokrmu mezitím jednou až dvakrát otočte, popř. zamíchejte. Velké kusy byste měli otočit vícekrát.

Při rozmrazování masa, drůbeže nebo ryb vzniká tekutina. Tu při otáčení masa odstraňte a v žádném případě znovu nepoužívejte - nesmí ani přijít do styku s jinými potravinami.

Rozmrazené potraviny nechte ještě 10 - 30 minut odpočívat za pokojové teploty, aby se teploty vyrovnaly. U drůbeže můžete poté vyjmout vnitřnosti.

	Množství	Mikrovlnný výkon, W doba v min.	Poznámky
Maso vcelku	800 g	180 W, 15 min. + 90 W, 15 - 25 min.	
hovězí, vepřové, jehněčí (s kostí a bez kosti)	1000 g 1500 g	180 W, 20 min. + 90 W, 20 - 30 min. 180 W, 25 min. + 90 W, 25 - 35 min.	
Maso na kusy nebo plátky - hovězí, vepřové, jehněčí	200 g 500 g 800 g	180 W, 5 - 8 min. + 90 W, 5 - 10 min. 180 W, 8 - 11 min. + 90 W, 10 - 15 min. 180 W, 12 - 15 min. + 90 W, 15 - 20 min.	Choulostivá místa zakryjte hliníkovou fólií. Při otáčení oddělte kusy masa od sebe.

	Množství	Mikrovlnný výkon, W doba v min.	Poznámky
Směs mletého masa	200 g	180 W, 2 min. + 90 W, 5 - 10 min.	Mezitím několikrát otočte a již rozmražené maso vyjměte.
	500 g	180 W, 6 min. + 90 W, 8 - 13 min.	
	800 g	180 W, 10 min. + 90 W, 15 - 20 min.	
Drůbež, popř. části drůbeže	600 g	180 W, 8 min. + 90 W, 10 - 15 min.	
	1200 g	180 W, 15 min. + 90 W, 20 - 25 min.	
Ryby Filety, kotlety, plátky	400 g	180 W, 5 min. + 90 W, 10 - 15 min.	Rozmražené části od sebe oddělte.
Celé ryby	300 g	180 W, 3 min. + 90 W, 10 - 15 min.	
	600 g	180 W, 8 min. + 90 W, 20 - 30 min.	
Zelenina, např. hrách	300 g	180 W, 10 - 15 min.	
Ovoce, např. maliny	300 g	180 W, 6 - 9 min.	Mezitím opatrně zamíchejte a rozmražené části od sebe oddělte.
	500 g	180 W, 8 min. + 90 W, 5 - 10 min.	
Máslo	125 g	180 W, 1 min. + 90 W, 1 - 2 min.	Úplně odstraňte obal.
	250 g	180 W, 1 min. + 90 W, 2 - 4 min.	
Celý chléb	500 g	180 W, 8 min. + 90 W, 5 - 10 min.	
	1000 g	180 W, 12 min. + 90 W, 10 - 20 min.	
Suché koláče např. třené	500 g	90 W, 10 - 15 min.	Koláče od sebe oddělte. Jen pro koláče bez polevy, šlehačky nebo krému.
	750 g	180 W, 5 min. + 90 W, 10 - 15 min.	
Šťavnaté koláče např. ovocné, tvarohové	500 g	180 W, 5 min. + 90 W, 15 - 20 min.	Jen pro koláče bez polevy, šlehačky nebo želatiny.
	750 g	180 W, 7 min. + 90 W, 15 - 20 min.	

Rozmrazování, ohřívání nebo vaření hluboce zmrazených pokrmů

Nádobu položte na dno varného prostoru.

Pokrm vždy přiklopte. Pokud nemáte na svou nádobu vhodnou pokličku, přiklopte nádobu talířem nebo ji zakryjte speciální fólií pro mikrovlnný ohřev.

Hotový pokrm vyjměte z obalu. V nádobě vhodné k mikrovlnnému ohřevu se ohřeje rychleji a stejnoměrněji.

Jednotlivé složky pokrmů se mohou ohřívát různě rychle.

Ploše rozprostřené pokrmy se vaří rychleji než navršené. Snažte se proto pokrm v nádobě co nejvíce rozprostřít. Potraviny by se neměly na sebe vršit.

Pokrm by se měly během ohřevu dvakrát až třikrát zamíchat, popř. obrátit.

Po ohřátí nechte pokrm kvůli vyrovnání teploty ještě 2 - 5 minut odpočinout.

Vlastní chuť pokrmů zůstává do značné míry zachována. Sůl a koření proto postačí používat střídme.

	Množství	Výkon mikrovlnného ohřevu ve W doba trvání v min	Poznámky
menu, pokrm na talíři, hotový pokrm (2-3 komponenty)	300-400 g	600 W, 8-13 min	
polévky	400 g	600 W, 8-12 min	
eintopf	500 g	600 W, 10-15 min	
maso v omáčce, např. guláš	500 g	600 W, 10-15 min	Při míchání oddělujte kousky masa od sebe.
ryby, např. filety	400 g	600 W, 10-15 min	Event. přidejte vodu, citronovou šťávu nebo víno.
nákypy, např. lasagne, cannelloni	450 g	600 W, 10-15 min	
přílohy, např. rýže, těstoviny	250 g 500 g	600 W, 3-7 min 600 W, 8-12 min	Trochu podlijte.
zelenina, např. hrášek, brokolice, mrkev	300 g 600 g	600 W, 7-11 min 600 W, 14-17 min	Do nádoby přidejte vodu, aby bylo zakryté dno.
smetanový špenát	450 g	600 W, 10-15 min	Vařte bez přidání vody.

Ohřívání pokrmů

Nádobu položte na dno varného prostoru.

Pokrm vždy přiklopte. Pokud nemáte na svou nádobu vhodnou pokličku, přiklopte nádobu talířem nebo ji zakryjte speciální fólií pro mikrovlnný ohřev.

Hotový pokrm vyjměte z obalu. V nádobě vhodné k mikrovlnnému ohřevu se ohřeje rychleji a stejnoměrněji. Jednotlivé složky pokrmů se mohou ohřívát různě rychle.



Při ohřívání tekutin vkládejte do nádoby vždy lžičku, aby nemohlo dojít k utajenému varu. Při utajeném varu dosáhne tekutina teploty varu, aniž dojde k vystupování typických bublin. Již při malém otřesu nádoby může pak tekutina prudce překypět nebo vystříknout. To by mohlo způsobit poranění a popáleniny.

Pokrm by se měly během ohřevu dvakrát až třikrát zamíchat, popř. obrátit. Kontrolujte teplotu.

Po ohřátí nechte potraviny kvůli vyrovnání teploty ještě 2 až 5 minut odpočívat.

	Množství	Mikrovlnný výkon, W doba v min	Poznámky
Menu, pokrm na talíři, hotový pokrm (2-3 komponenty)		600 W, 5 - 8 min.	
Nápoje	125 ml 200 ml 500 ml	900 W, ½ - 1 min. 900 W, 1 - 2 min. 900 W, 3 - 4 min.	Do nádoby vložte lžičku. Alkoholické nápoje nepřehřívejte. Občas zkontrolujte.
Kojenecká strava, např. kojenecké láhve na mléko	50 ml 100 ml 200 ml	360 W, ca. ½ min. 360 W, ½ - 1 min. 360 W, 1 - 2 min.	Bez dudlíku nebo víčka. Po zahřátí vždy dobře protřepete. Bezpodmínečně kontrolujte teplotu
Polévka, 1 šálek 2 šálky	175 g 350 g	600 W, 1 - 2 min. 600 W, 2 - 3 min.	
Maso v omáčce	500 g	600 W, 7 - 10 min.	Plátky masa oddělte od sebe.
Eintopf - jídlo z jednoho hrnce	400 g 800 g	600 W, 5 - 7 min. 600 W, 7 - 8 min.	
Zelenina, 1 porce 2 porce	150 g 300 g	600 W, 2 - 3 min. 600 W, 3 - 5 min.	

Vaření pokrmů

Ploše rozprostřené pokrmy se vaří rychleji než navršené. Snažte se proto pokrm v nádobě co nejvíce rozprostřít.

Pokrmy vařte v uzavřeném nádobí. Měly by se občas míchat, popř. obracet.

Vlastní chuť pokrmů zůstává do značné míry zachována. Sůl a koření proto postačí používat střídavě.

Po uvaření nechte potraviny kvůli vyrovnání teploty ještě 2 až 5 minut odpočívat.

	Množství	Mikrovlnný výkon ve W Doba trvání v min	Poznámky
čerstvé kuře vcelku, bez vnitřností	1200 g	600 W, 25-30 min	Po uplynutí poloviny doby obraťte.
rybí filé, čerstvé	400 g	600 W, 7-12 min	
sekaná	750 g	600 W, 25-30 min	Přidejte 6 polévkových lžic vody.
zelenina, čerstvá	250 g 500 g	600 W, 5-10 min 600 W, 10-15 min	Zeleninu nakrájejte na stejně velké kousky. Na každých 100 g zeleniny přidejte 1-2 polévkové lžice vody.
přílohy, např. brambory	250 g 500 g 750 g	600 W, 8-10 min 600 W, 10-15 min 600 W, 15-22 min	Brambory nakrájejte na stejně velké kousky. Na každých 100 g přidejte 1-2 polévkových lžic vody, zamíchejte.
rýže	125 g 250 g	600 W, 4-6 + 180 W, 14-16 min 600 W, 6-8 + 180 W, 14-16 min	Přilijte dvojnásobné množství tekutiny.
moučníky, např. pudink (instantní)	500 ml	600 W, 5-7 min	Nepřiklopená nádoba. Pudink 2-3 krát dobře zamíchejte metličkou na sníh.
ovoce, kompot	500 g	600 W, 9-12 min	

Tipy pro mikrovlnný ohřev

Pro připravovaná množství pokrmů nenaleznete žádné údaje o nastavení.

Doby vaření prodlužte nebo zkratíte podle následujícího základního pravidla:

dvojitě množství = téměř dvojitá doba

poloviční množství = poloviční doba

Pokrm se příliš vysušil.

Příště nastavte kratší dobu vaření, popř. zvolte nižší výkon mikrovln. Pokrm přikryjte a přidejte více tekutiny.

Pokrm ještě není po uplynutí doby rozmrazený, horký nebo uvařený.

Nastavte delší dobu. Větší množství a vyšší pokrmy potřebují delší dobu.

Po uplynutí zadané doby vaření je pokrm na okraji přehřátý, uvnitř však ještě není hotov.

Občas pokrm zamíchejte a příště zvolte nižší výkon a delší dobu.

Po rozmrazení je drůbež nebo ryba venku uvařená, uvnitř ale ještě není rozmrazena.

Příště zvolte menší výkon mikrovln. U většího množství rozmrazované pokrmy také několikrát otočte.

Zkušební pokrmy podle EN 60705

Kvalita a funkce mikrovlnných spotřebičů je přezkušována zkušebními ústavky na základě těchto pokrmů.

Vaření pouze s mikrovlnným ohřevem

Pokrm	Mikrovlnný výkon ve W, doba trvání v min	Poznámky
vaječné mléko, 1 000 g	600 W, 11 min + 180 W, 10-15 min	pyrexová nádoba
pečivo z piškotového těsta, 475 g	600 W, 7-9 min	pyrexová nádoba, Ø 22 cm
sekaná, 900 g	600 W, 25-30 min	pyrexová truhlíková forma, 28 cm dlouhá

Rozmrazování pouze mikrovlnným ohřevem

Pokrm	Mikrovlnný výkon ve W, doba trvání v min	Poznámky
maso, 500 g	program 1, 500 g nebo 180 W, 7 min + 90 W, 8-10 min	pyrexová nádoba, Ø 24 cm

SIEMENS

Aby ste mali z varenia rovnaké potešenie ako z jedla,

prečítajte si, prosím, tento návod na používanie. Budete tak môcť využívať všetky technické vymoženosti svojej mikrovlnnej rúry.

Získate dôležité informácie o bezpečnosti. Oboznámite sa s jednotlivými časťami svojho nového spotrebiča. A krok za krokom vám ukážeme, ako ho nastavovať. Je to celkom jednoduché.

V tabuľkách nájdete mnoho bežných jedál a nastavovacie hodnoty. Všetko bolo testované v našom kuchynskom štúdiu.

A pokiaľ by sa niekedy vyskytla nejaká porucha, nájdete tu informácie, ako si môžete malé poruchy odstrániť sami.

Podrobný register vám urýchli vyhľadávanie.

A teraz už len dobrú chuť.

Obsah

Bezpečnostné pokyny	41
Pred montážou	41
Pokyny týkajúce sa vašej bezpečnosti	41
Upozornenia týkajúce sa mikrovlnnej rúry	43
Príčiny škôd	45
Váš nový spotrebič	46
Ovládací panel	46
Tlačidlá a displej	47
Vnútorňý priestor spotrebiča	48
Zapnutie a vypnutie spotrebiča	48
Pred prvým použitím	49
Nastavenie času	49
Čistenie príslušenstva	49
Mikrovlnná rúra	50
Pokyny týkajúce sa riadu	50
Výkon mikrovlnnej rúry	51
Nastavenie mikrovlnného ohrevu	51
1,2,3-kroková prevádzka	52
Nastavenie krokovej prevádzky	52
Programová automatika	54
Nastavenie programu	54
Poznámky k programovej automatike	56
Memory	58
Uloženie nastavenia do pamäte	58
Zapnutie funkcie Memory	59
Zmena základných nastavení	60

Obsah

Základne nastavenia	60
Údržba a čistenie	61
Čistiace prostriedky	61
Čo robiť v prípade poruchy?	63
Servis	64
Technické údaje	65
Likvidácia v súlade s predpismi na ochranou životného prostredia	66
Testované pre vás v našom kuchynskom štúdiu	66
Rozmrazovanie, ohrievanie a pečenie s mikrovlnou rúrou	67
Tipy k mikrovlnnej rúre	72
Skúšobné jedlá podľa normy EN 60705	73

Bezpečnostné pokyny

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie. Len potom môžete spotrebič obsluhovať bezpečne a správne.

Návod na použitie a montážny návod starostlivo uschovajte. Pokiaľ spotrebič odovzdávate ďalej, priložte k nemu oba návody.

Pred montážou

Škody pri transporte

Po vybalení spotrebič preskúšajte. Pokiaľ vznikli škody pri transporte, nesmiete spotrebič pripojiť.

Elektrické pripojenie

Elektrické zapojenie smie vykonávať len koncesovaný odborník. Pri škodách spôsobených nesprávnym zapojením nemáte žiaden nárok na záruku.

Montáž a zapojenie

Riadte sa špeciálnym montážnym návodom.

Pokyny týkajúce sa vašej bezpečnosti

Tento spotrebič je určený len na používanie v domácnosti. Spotrebič používajte výhradne na prípravu pokrmov a nápojov.

Dospelé osoby a deti nikdy nesmú používať spotrebič bez dozoru,

- pokiaľ toho nie sú telesne alebo duševne schopné alebo
- pokiaľ nemajú príslušné vedomosti a skúsenosti potrebné na to, aby mohli správne a bezpečne spotrebič ovládať.

Nikdy nedovoľte deťom, aby sa hrali so spotrebičom.

Horúci priestor na pečenie

Nebezpečenstvo popálenia!

Nikdy sa nedotýkajte horúcich povrchov výhrevných alebo varných spotrebičov. Dvierka rúry otvárajte opatrne. Môže unikať horúca para. Dbajte na to, aby sa malé deti pohybovali mimo dosahu spotrebičov.

Nebezpečenstvo požiaru!

Vo varnom priestore nikdy neukladajte horľavé predmety.

Ak sa v spotrebiči vyskytne dym, nikdy neotvárajte dvierka varného priestoru. Spotrebič vypnite.

Vytiahnite elektrickú zástrčku alebo vypnite poistku v poistkovej skrinke.

Nebezpečenstvo skratu!

Prívodný kábel elektrických spotrebičov nikdy neprivierajte do horúcich dvierok rúry. Mohla by sa poškodiť káblová izolácia.

Nebezpečenstvo popálenia!

Nikdy nepoužívajte na prípravu jedál nápoje s vysokým percentom alkoholu. Alkoholové výpary sa môžu vo varnom priestore vznietiť. Používajte malé množstvo nápojov s vysokým percentom alkoholu a dvierka varného priestoru otvárajte opatrne.

Horúce príslušenstvo

Nebezpečenstvo popálenia!

Príslušenstvo nikdy nevyberajte zo spotrebiča bez chňapky.

Poškodené dvierka varného priestoru alebo tesnenie dvierok

Nebezpečenstvo ťažkého poškodenia zdravia!

Nikdy nepoužívajte spotrebič, ak sú poškodené dvierka varného priestoru alebo tesnenie dvierok. Môže unikať mikrovlnná energia. Spotrebič použite až po oprave.

Prehrdzavený povrch

Nebezpečenstvo ťažkého poškodenia zdravia!

Pri nedostatočnom čistení môžu povrchové plochy spotrebiča časom prehrdzavieť. Môže unikať mikrovlnná energia. Spotrebič pravidelne čistite.

Otvorený kryt

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Nikdy neodstraňujte kryt. Zariadenie pracuje s vysokým napätím.

Nebezpečenstvo ťažkého poškodenia zdravia!
Nikdy neodstraňujte kryt. Chráni pre unikanie mikrovlnnej energie.

Horúce alebo vlhké prostredie

Nebezpečenstvo skratu!
Nikdy nevystavujte spotrebič väčšiemu žiaru alebo vlhku.

Neodborné opravy

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Neodborné opravy sú nebezpečné. Vykonávať opravy a vymieňať prívodné káble smie výhradne technik zákazníckeho servisu vyškolený našou spoločnosťou.

Nikdy neotvárajte kryt. Zariadenie pracuje s vysokým napätím. Kryt chráni pred unikanie mikrovlnnej energie.

Keď má spotrebič poruchu, vypnite istič v skrinke s poistkami, príp. vyťahnite sieťovú zástrčku. Zavolajte zákaznícky servis.

Upozornenia týkajúce sa mikrovlnnej rúry

Príprava potravín

Nebezpečenstvo požiaru!
Mikrovlnnú rúru používajte výlučne na prípravu potravín, ktoré sú vhodné na konzumáciu. Iné použitie môže byť nebezpečné a spôsobiť škody. Napríklad ešte po niekoľkých hodinách sa môžu vznietiť ohriate papuče alebo vankúšiky so zrnkami alebo obilím.

Riad

Nebezpečenstvo úrazu!
Riad z porcelánu a keramiky môže mať jemné dierky v rukovätiach a pokrievkach. Za týmito dierkami sa nachádza dutina. Ak do dutiny prenikne vlhkosť, nádoba môže prasknúť.

Nikdy nepoužívajte riad, ktorý je nevhodný do mikrovlnnej rúry.

Nebezpečenstvo popálenia!
Horúce jedlá môžu rozhorúčiť riad. Riad a príslušenstvo vždy vyberajte z varného priestoru pomocou kuchynskej chňapky.

Výkon a čas pre mikrovlnnú rúru

Nebezpečenstvo požiaru!

Nikdy nenastavujte príliš vysoký mikrovlnný výkon ani príliš dlhý čas mikrovlnného ohrevu. Potraviny sa môžu vznietiť a poškodiť spotrebič. Riadte sa podľa údajov uvedených v tomto návode na používanie.

Obaly

Nebezpečenstvo požiaru!

Pokrmu nikdy nezohrievajte v obaloch udržiavajúcich teplo.

Potraviny v nádobách z plastu, papiera alebo iných horľavých materiálov nikdy nezohrievajte bez dohľadu.

Nebezpečenstvo popálenia!

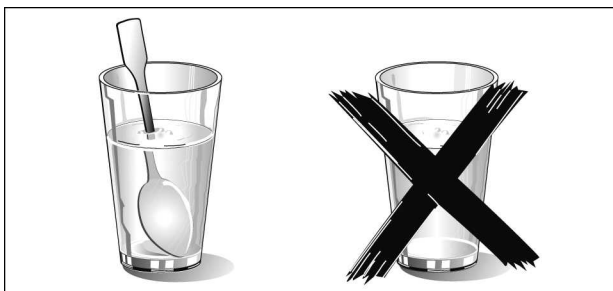
V prípade potravín uzavretých vo vzduchotesnom obale by obal mohol prasknúť. Dodržiavajte údaje uvedené na obale. Pokrmu vždy vyberajte pomocou kuchynských rukavíc.

Nápoje

Nebezpečenstvo obarenia!

Pri zohrievaní tekutín môže dôjsť k utajenému varu.

Pri utajenom varení dosiahne tekutina teplotu varu bez toho, že by došlo k vystupovaniu typických bublín. Už pri malom otrase nádoby môže horúca tekutina náhle prudko vykypieť a rozstreknúť sa. Pri zohrievaní tekutín vždy vložte do nádoby lyžičku. Zabráňte tak utajenému varu.



Nebezpečenstvo explózie!

Nikdy nezohrievajte nápoje alebo iné potraviny v pevne uzavretých nádobách.

Nikdy príliš nezohrievajte alkoholické nápoje.

Kojenecká výživa

Nebezpečenstvo popálenia!
Kojeneckú výživu nikdy nezohrievajte v uzavretých nádobách. Vždy odstráňte viečko alebo cumeľ. Po zohriatí ju dôkladne premiešajte alebo pretraste. Teplo sa tak rovnomerne rozloží. Skontrolujte teplotu pred nakŕmením dieťaťa.

Potraviny so šupkou alebo kožkou

Nebezpečenstvo popálenia!
Nikdy nepečte vajcia v škrupinke. Nikdy nezohrievajte vajcia uvarené natvrdo. Aj po skončení prevádzky mikrovlnnej rúry môžu výbušným spôsobom prasknúť. Platí to aj pre živočíchy s ulitou a kôrovce. Pri príprave volského oka alebo vajca do skla musíte najprv prepichnúť žltok.

V prípade potravín s tvrdou šupkou alebo kožou, ako sú napr. jablká, rajčiny, zemiaky, párky, môže šupka alebo koža prasknúť. Šupku, resp. kožku pred ohrievaním prepichnete.

Sušenie potravín

Nebezpečenstvo požiaru!
Potraviny nikdy nesušte v mikrovlnnej rúre.

Potraviny s malým obsahom vody

Nebezpečenstvo požiaru!
Potraviny s nízkym obsahom vody, ako napr. chlieb, nikdy nerozmrazujte ani nezohrievajte príliš dlho alebo na príliš vysoký výkon.

Jedlý olej

Nebezpečenstvo požiaru!
V mikrovlnnej rúre nikdy nezohrievajte samotný jedlý olej.

Príčiny škôd

Voda v horúcom varnom priestore

Nikdy nelejte do horúceho varného priestoru vodu. Vznikne vodná para. Zmenou teploty môžu vzniknúť škody na keramickej dnovej platni.

Vychladnutie s otvorenými dvierkami spotrebiča

Varný priestor nechajte vychladnúť vždy uzavretý. Do dvierok spotrebiča nič neprivierajte. Aj keď dvierka rúry len trochu otvoríte, môže časom dôjsť k poškodeniu susedných hrán kuchynskej linky.

Silno znečistené tesnenie

Ak je tesnenie silno znečistené, dvierka spotrebiča sa pri prevádzke už správne nezatvárajú. Susedné hrany kuchynskej linky sa môžu poškodiť. Tesnenie udržiavajte vždy v čistote.

Prevádzka mikrovlnnej rúry bez potravín

Mikrovlnnú rúru zapínajte len vtedy, keď sú v rúre potraviny. Keď je spotrebič prázdny, môže dôjsť k preťaženiu. Výnimkou je krátky test riadu (*pozrite pokyny týkajúce sa riadu*).

Váš nový spotrebič

Na tomto mieste sa oboznámite so svojím novým spotrebičom. Vysvetlíme vám funkcie ovládacieho panelu a jednotlivých ovládacích prvkov. Získate informácie o varnom priestore a príslušenstve.

Ovládací panel

Tu vidíte prehľad ovládacieho panelu. V závislosti od typu spotrebiča sú v niektorých detailoch možné odchýlky.

Ukazovateľ



Otočný volič


Otočný volič je zatlačací. Otočný volič možno zasunúť a vysunúť stlačením.

Tlačidlá a displej

Tlačidlami nastavíte rôzne prídavné funkcie. Na displeji sa zobrazujú nastavené hodnoty.

Symbol	Funkcia tlačidla
on/off	Zapnutie a vypnutie spotrebiča
90	Výber výkonu mikrovlnnej rúry 90 W
180	Výber výkonu mikrovlnnej rúry 180 W
360	Výber výkonu mikrovlnnej rúry 360 W
600	Výber výkonu mikrovlnnej rúry 600 W
900	Výber výkonu mikrovlnnej rúry 900 W
 123	Voľba krokovej prevádzky
	Otvorenie dvierok spotrebiča
	Otvorenie a zatvorenie ponuky časových funkcií
P	Voľba programu
kg	Voľba hmotnosti
M1 / M2	Voľba pamäte
Štart	Spustenie prevádzky
Stop	Zastavenie prevádzky

Pokyny

Ktorá časová funkcia je na displeji aktívna, uvidíte na šípke ► pred príslušným symbolom. Výnimka: Pri dennom čase svieti symbol  len vtedy, keď ho zmeníte.

Keď prevádzku spustíte, svieti červené svetlo vo varnom priestore.

Vnútorný priestor spotrebiča

Chladiaci ventilátor

Spotrebič je vybavený chladiacim ventilátorom. Ventilátor môže byť v prevádzke naďalej aj potom, keď je už spotrebič vypnutý.

Upozornenie

Pri prevádzke mikrovlnnej rúry zostáva varný priestor studený. Aj tak sa však zapne chladiaci ventilátor. Môže byť naďalej zapnutý aj potom, keď sa už prevádzka mikrovlnnej rúry skončila.

Na okienku dvierok, vnútorných stenách a dne sa môže vytvárať kondenzovaná voda. Je to normálne, funkcia mikrovlnného ohrevu tým nie je ovplyvnená. Po skončení prípravy jedla kondenzovanú vodu utrite.

Zapnutie a vypnutie spotrebiča

Zapnutie

Tlačidlom *on/off* zapnete a vypnete mikrovlnný spotrebič.

Stlačte tlačidlo *on/off*.

Zvoľte požadovaný prevádzkový režim.

- Tlačidlo 90, 180, 360, 600 alebo 900 W pre výkon mikrovlnného ohrevu
- Tlačidlo $\vec{123}$ = kroková prevádzka
- Tlačidlá **P** a **kg** = programová automatika
- Tlačidlo **M1** alebo **M2** = program Memory

V jednotlivých kapitolách sa môžete dočítať, ako vykonať nastavenia.

Vypnutie

Stlačte tlačidlo *on/off*.

Spotrebič sa vypne, hodiny sa objavia na ukazovateli.

Pred prvým použitím

Tu sa dozviete, čo musíte urobiť, než začnete prvý raz pripravovať jedlo vo svojom spotrebiči. Predtým si prečítajte kapitolu *Bezpečnostné pokyny*.

Nastavenie času

Po zapojení blikajú na ukazovateli tri nuly a svietia symboly ►⊖. Nastavte čas.

1. Otočným voličom nastavte aktuálny čas.
2. Stlačte tlačidlo ⊖.
Čas je nastavený.

Zrušenie zobrazenia času

Zobrazenie času môžete zrušiť. Čas sa potom zobrazuje len vtedy, keď je rúra na pečenie v prevádzke. Podrobnosti o tom si prečítajte v kapitole *Zmena základných nastavení*.

Upozornenie

Aby ste znížili spotrebu vášho spotrebiča v pohotovostnom režime, môžete zobrazovanie času vypnúť. Podrobnosti o tom si prečítajte v kapitole *Zmena základných nastavení*.

Čistenie príslušenstva

Skôr ako prvýkrát začnete príslušenstvo používať, dôkladne ho vyčistite horúcim umývacím roztokom a mäkkou utierkou.

Mikrovlňná rúra

Mikrovlňny sa v potravinách zmenia na teplo. Tu nájdete informácie o riade a môžete sa dočítať o nastaveniach mikrovlňnej rúry.

Upozornenie

V kapitole *Testované pre vás v našom kuchynskom štúdiu* nájdete príklady na rozmrazovanie, zohrievanie a varenie s mikrovlňným ohrevom.

Pokyny týkajúce sa riadu

Vhodný riad

Vhodný je riad odolný voči vysokým teplotám zo skla, sklenej keramiky, porcelánu, keramiky alebo plastu odolného voči vysokým teplotám. Tieto materiály prepúšťajú mikrovlňny.

Môžete používať aj servírovací riad. Nebudete tak musieť prekladať pokrm.

Riad so zlatým alebo strieborným dekórom použite, len ak výrobca zaručuje, že je vhodný do mikrovlňnej rúry.

Nevhodný riad

Kovový riad je nevhodný.

Kov neprepúšťa mikrovlňny. Pokrmy v zakrytom kovovom riade zostanú studené.

Pozor! Kov, napr. lyžička v pohári, musí byť vzdialený od stien rúry na pečenie a vnútornej strany dvierok aspoň 2 cm. Iskry by mohli poškodiť vnútorné sklo dvierok.

Test riadu

Mikrovlňnú rúru nikdy nezapínajte, ak v nej nie je potravina.

Jedinou výnimkou je nasledovný test riadu.

Ak si nie ste istí, či je riad vhodný do mikrovlňnej rúry, vykonajte nasledovný test:

Prázdnu nádobu postavte do spotrebiča na ½ až 1 minútu pri maximálnom výkone. Medzitým skontrolujte teplotu. Riad by mal zostať studený alebo vlažný. Ak sa rozhorúči alebo ak vzniknú iskry, je nevhodný.

Výkon mikrovlnnej rúry

Tlačidlami nastavte požadovaný mikrovlnný výkon.

90 W	na rozmrazovanie chýlostivých potravín
180 W	na rozmrazovanie a ďalšie dusenie
360 W	na prípravu mäsa a na zohrievanie chýlostivejších pokrmov
600 W	na zohrievanie a dusenie pokrmov
900 W	na zohrievanie tekutín

Keď stlačíte tlačidlo, zasvieti zvolený výkon.

Upozornenie

Výkon mikrovlnnej rúry 900 wattov možno nastaviť maximálne na 30 minút. Pri všetkých ostatných výkonoch je možný čas trvania až 90 minút.

Nastavenie mikrovlnného ohrevu

Príklad: Mikrovlnný výkon 360 W, čas trvania 17 minút.

1. Stlačte tlačidlo **on/off**.
Váš spotrebič je pripravený na prevádzku.
2. Stlačte tlačidlo pre požadovaný mikrovlnný výkon.
Ukazovateľ výkonu svieti a zobrazí sa navrhovaný čas prípravy.
3. Otočným voličom nastavte čas trvania prípravy jedla.
4. Stlačte tlačidlo **start**.
Spustí sa prevádzka. Čas trvania viditeľne plynie.

Čas trvania uplynul

Zaznie signál. Mikrovlnný ohrev je ukončený. Tlačidlom **on/off** vypnite spotrebič. Signál môžete predčasne vypnúť tlačidlom **⏻**.

Otvorenie dvierok spotrebiča počas činnosti

Činnosť sa zastaví. Po zatvorení dvierok stlačte tlačidlo **start**. Prevádzka sa obnoví.

Zmena času trvania

Kedykoľvek je možná. Otočným voličom zmeňte čas trvania ohrevu.

Zmena mikrovlnného výkonu

Stlačte tlačidlo pre nový mikrovlnný výkon. Otočným voličom nastavte čas trvania a spotrebič znovu zapnite.

Prerušenie prevádzky

Dvakrát stlačte tlačidlo stop a tlačidlom on/off vypnite spotrebič.

Pokyny

Keď tlačidlom on/off zapnete spotrebič, vždy sa objaví návrh maximálneho mikrovlnného výkonu.

Keď medzitým otvoríte dvierka spotrebiča, ventilátor môže bežať ďalej.

1,2,3-kroková prevádzka

Pri krokovej prevádzke môžete nastaviť po sebe tri rôzne výkony a časy mikrovlnného ohrevu a potom ohrev spustiť.

Riad

Vždy používajte žiaruvzdorné nádoby vhodné na mikrovlnný ohrev.

Nastavenie krokovej prevádzky

1. Stlačte tlačidlo on/off.
Váš spotrebič je pripravený na prevádzku.
2. Stlačte tlačidlo $\vec{123}$.
Na ukazovateli sa objaví $\vec{1}$ pre prvú krokovú prevádzku.
3. Nastavte prvý mikrovlnný výkon a čas trvania.
4. Stlačte tlačidlo $\vec{123}$.
Objaví sa $\vec{2}$ pre druhú krokovú prevádzku.
5. Nastavte druhý mikrovlnný výkon a čas trvania.
6. Stlačte tlačidlo $\vec{123}$.
Objaví sa $\vec{3}$ pre tretiu krokovú prevádzku.

7. Nastavte tretí mikrovlnný výkon a čas trvania.

8. Stlačte tlačidlo start.

Spustí sa prevádzka. Na ukazovateli sa objaví celkový čas trvania a symbol $\vec{1}$ pre prvú krokovú prevádzku.

Čas trvania uplynul

Zaznie signál. Kroková prevádzka sa skončila. Signál môžete predčasne vypnúť tlačidlom \ominus .

Zmena nastavenia

Zmenu možno uskutočniť len pred spustením. Tlačidlo $\vec{123}$ stláčajte dovtedy, kým sa neobjaví číslo krokovej prevádzky. Zmeňte nastavenie.

Otvorenie dvierok spotrebiča počas činnosti

Činnosť sa zastaví. Po zatvorení dvierok znova stlačte tlačidlo start . Prevádzka sa obnoví.

Zastavenie prevádzky

Stlačte tlačidlo stop. Činnosť sa zastaví. Stlačte tlačidlo start, činnosť bude pokračovať.

Prerušenie prevádzky

Dvakrát stlačte tlačidlo stop a tlačidlom on/off vypnite spotrebič.

Programová automatika

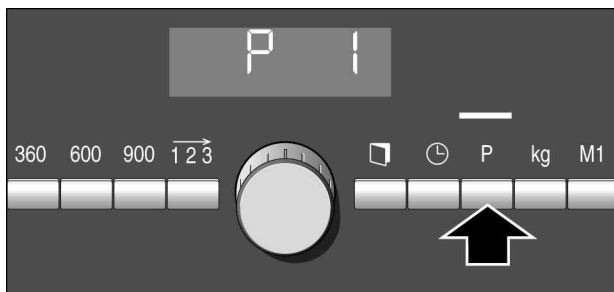
Programová automatika umožňuje jednoduchú prípravu jedál. Zvolíte si program a zadáte hmotnosť vášho jedla. Optimálne nastavenie prevezme programová automatika. Môžete si vybrať zo 7 programov.

Nastavenie programu

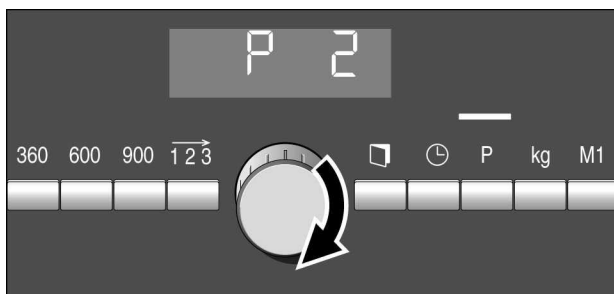
Keď ste zvolili program, postupujte nasledovne.

Príklad na obrázku: Program 2 s hmotnosťou 1 kg.

1. Stlačte tlačidlo on/off.
Váš spotrebič je pripravený na prevádzku.
2. Stlačte tlačidlo P.
Na ukazovateli sa zobrazí prvé programové číslo.



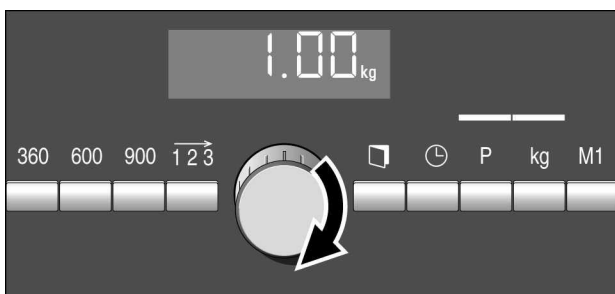
3. Otočným voličom zvolte číslo programu.



4. Stlačte tlačidlo kg.
Na ukazovateli sa zobrazí navrhovaná hmotnosť 0,50 kg.



5. Otočným voličom nastavte hmotnosť.



6. Stlačte tlačidlo start.
Spustí sa program. Čas trvania I→I na ukazovateli viditeľne plynie.

Program je ukončený

Zaznie signál. Program je ukončený, spotrebič už nehreje.

Tlačidlom on/off vypnete a znova nastavíte spotrebič. Signál môžete predčasne vypnúť tlačidlom ☹.

Vypnutie programu

Dvokrát stlačte tlačidlo stop alebo tlačidlom on/off vypnete spotrebič.

Zmena programu

Po zapnutí už nemožno číslo programu a hmotnosť zmeniť.

Zmena času trvania

Pri použití programovej automatiky nemôžete meniť čas trvania prípravy jedla.

Poznámky k programovej automatike

Vyberte potravinu z obalu a odvážte ju. Keď nemožno zadať presnú hmotnosť, zaokrúhlite ju.

V rámci programov vždy používajte riad vhodný do mikrovlnnej rúry, napr. zo skla alebo keramiky. Myslite pritom na pokyny týkajúce sa príslušenstva v tabuľke programov.

Potravinu postavte do studeného spotrebiča.

Na konci pokynov nájdete tabuľku s vhodnými potravinami, príslušným rozsahom hmotnosti a potrebným príslušenstvom.

Nastavenie hmotnosti nespádajúcej do rozsahu hmotnosti nie je možné.

Pri mnohých jedlách po istom čase zaznie signál. Jedlo obráťte alebo ho premiešajte.

Potraviny zmrazujte a uchovávajte čo najviac naplocho a po porciách pri teplote $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Zmrazenú potravinu položte na plochý riad, napr. na sklený alebo porcelánový tanier.

Po rozmrazení potraviny nechajte ešte 10 až 30 minút stáť, aby sa vyrovnali teploty.

Pri rozmrazení mäsa, hydiny alebo rýb sa uvoľňuje tekutina. Pri obracaní ju odstráňte, v nijakom prípade ju nepoužívajte ďalej a zabráňte, aby prišla do styku s inými potravinami.

Hovädzie, jahňacie a bravčové mäso najprv položte na riad tukovou stranou nadol.

Chlieb rozmrazujte po potrebných množstvách. Inak rýchlo vyschne.

Časť mäsa, ktorá sa už rozmrazila, po obrátení odložte nabok.

Hydinu v celku položte na riad najprv prsiami dole, časti hydiny kožou.

Zemiaky varené v osolenej vode: Zemiaky nakrájajte na kusy rovnakej veľkosti. Na každých 100 g zemiakov pridajte dve lyžice vody a trochu soli.

Rozmrazovanie

Zemiaky

Zemiaky varené v šupke: Použite zemiaky rovnakej veľkosti. Umyte ich a šupku niekoľkokrát poprepichujte. Ešte vlhké zemiaky vložte do nádoby bez vody.

Ryža

Ryža pri varení veľmi pení. Použite preto vysoký riad s pokrievkou. Stanovte hrubú hmotnosť (bez tekutiny).

K ryži pridajte 2 až 2,5-násobné množstvo vody.

Nepoužívajte ryžu vo varných vreckách.

Zelenina

Zelenina, čerstvá: Nakrájajte na kusy rovnakej veľkosti. Na každých 100 g pridajte 2 lyžice vody.

Zelenina, mrazená: Vhodná je len blanšírovaná, nie predvarená zelenina. Hlboko zmrazená zelenina so smotanovou omáčkou je nevhodná. Na každých 100 g pridajte 1 až 2 lyžice vody. K špenátu a červenej kapuste vodu nepridávajte.

Čas odpočívania

Niektoré pokrmy musia po ukončení programu ešte odpočívať vo vnútornom priestore spotrebiča.

Jedlo	Čas odpočívania
Zelenina	cca 5 minút
Zemiaky	cca 5 minút. Najprv zlejte uvoľnenú vodu.
Ryža	5 až 10 minút

Všimnite si signály na premiešanie a otočenie.

Potravina	Číslo programu	Hmotnostný rozsah	Riad/príslušenstvo
Rozmrazovanie			
Mäso a hydina - pečienka - ploché kusy mäsa - mleté mäso - kurča, krmne kurča, kačica	P1	0,2 - 2,0 kg	Nízka nádoba bez pokrievky.
Ryby celá ryba, rybie filé, rybia kotleta	P2	0,1 - 1,0 kg	Nízka nádoba bez pokrievky.

Potravina	Číslo programu	Hmotnostný rozsah	Riad/príslušenstvo
Chlieb a koláče* chlieb celý, okrúhly alebo podlhovastý, chlieb nakrájaný na krajce, koláč z treného cesta, kysnutý koláč, ovocný koláč	P3	0,2 - 1,5 kg	Nízka nádoba bez pokrievky.
Varenie			
Zemiaky zemiaky varené, zemiaky varené v šupke	P4	0,2 - 1,0 kg	Nádoba s pokrievkou.
Ryža	P5	0,05 - 0,3 kg	Vysoká nádoba s pokrievkou.
Čerstvá zelenina karfiol, brokolica, mrkva, kaleráb, pór, paprika, cuketa	P6	0,15 - 1,0 kg	Nádoba s pokrievkou.
Mrazená zelenina karfiol, brokolica, mrkva, kaleráb, červená kapusta, špenát	P7	0,15 - 1,0 kg	Nádoba s pokrievkou.
* Nevhodné na šľahačkové torty, krémové koláče, koláče s polevou, glazúrou alebo želatínou.			

Memory

Pomocou funkcie Memory môžete uložiť nastavenie vášho obľúbeného jedla a kedykoľvek ho znova vyvolať. K dispozícii máte dve pamäťové miesta "M1" a "M2".

Ukladanie programu do pamäte má význam vtedy, keď dané jedlo pripravujete zvlášť často.

Uloženie nastavenia do pamäte

1. Stlačte tlačidlo on/off.
Spotrebič je pripravený na prevádzku.
2. Stlačte tlačidlo pre požadovaný mikrovlnný výkon.
Ukazovateľ výkonu svieti a zobrazí sa navrhovaný čas prípravy.

3. Otočným voličom nastavte čas trvania.
4. Stlačte tlačidlo **M1** alebo **M2**, zaznie signál.

Nastavenie je uložené a môže sa kedykoľvek spustiť.

Uloženie iného nastavenia

Znova nastavte a uložte. Staré nastavenia sa prepíšu.

Upozornenie

Nastavené programy zostanú uložené aj po výpadku prúdu.

Zapnutie funkcie Memory

Uložené nastavenia pre vaše jedlo môžete kedykoľvek spustiť.

1. Stlačte tlačidlo on/off.
Spotrebič je pripravený na prevádzku.
2. Stlačte tlačidlo **M1** alebo **M2**.
Zobrazia sa uložené nastavenia.
3. Stlačte tlačidlo štart.
Spustenie funkcie Memory Na ukazovateli viditeľne plynie čas trvania I→I.

Upozornenie

Po zapnutí miesto na ukladanie viac nemožno meniť.

Čas trvania uplynul

Zaznie signál. Funkcia Memory je ukončená. Tlačidlom on/off vypnete a znova nastavíte spotrebič. Signál môžete predčasne vypnúť tlačidlom ⊖.

Zastavenie

Stlačte tlačidlo STOP alebo otvorte dvierka spotrebiča. Prevádzka sa zastaví. Po zavretí dvierok tlačidlo stlačte znova. Prevádzka sa obnoví.

Zmena základných nastavení

Spotrebič má rôzne základné nastavenia, ktorá môžete kedykoľvek zmeniť.

Základne nastavenia

V tabuľke nájdete všetky základné nastavenia a možnosti ich zmien.

	Základné nastavenia	Možnosti	Vysvetlenie
C 1	ukazovateľ hodín <i>1</i> = zap.	ukazovateľ hodín <i>2</i> = vyp.	Ukazovateľ času
C 2	čas trvania signálu <i>2</i> = stredný = 2 minúty	<i>1</i> = krátky = 10 sekúnd <i>3</i> = dlhý = 5 minút	Signál po uplynutí času trvania
C 3	zvukový signál tlačidiel: <i>1</i> = zap.	zvukový signál tlačidiel: <i>2</i> = vyp.	Potvrzovací tón pri stlačení tlačidla.
C 4	čas čakania <i>2</i> = stredný = 5 sekúnd	<i>1</i> = krátky = 2 sekundy <i>3</i> = dlhý = 10 sekúnd	Čas čakania medzi jednotlivými krokmi, po nastavení.

Predpoklad: Spotrebič je vypnutý.

1. Niekoľko sekúnd držte stlačené tlačidlo ⊕.
Na ukazovateli sa zobrazí prvé základné nastavenie.
2. Otočným voličom základné nastavenie zmeňte.
3. Potvrďte tlačidlom ⊖.
Na ukazovateli sa zobrazí ďalšie základné nastavenie. Tlačidlom ⊕ môžete prechádzať všetky nastavenia a otočným voličom ich môžete zmeniť.
4. Na ukončenie stlačte tlačidlo ⊖ a podržte ho niekoľko sekúnd stlačené.

Všetky nastavenia sú uložené.

Nastavenie môžete kedykoľvek znova zmeniť.

Údržba a čistenie

Pri starostlivom ošetrovaní a čistení zostane váš spotrebič dlho pekný a neporušený. Tu vám vysvetlíme, ako správne ošetrovať a čistiť váš spotrebič.



Nebezpečenstvo skratu!

Nepoužívajte vysokotlakové alebo parné čističe.



Nebezpečenstvo popálenia!

Spotrebič nečistite hneď po vypnutí. Nechajte ho vychladnúť.

Pokyny

Malé farebné odchýlky na prednej časti prístroja sú spôsobené rôznosťou materiálov, ako je sklo, plast alebo kov.

Tiene na skle dvierok, ktoré pôsobia ako šmuhy, sú svetelné odrazy osvetlenia rúry.

Nepříjemné pachy, napr. po príprave ryby, možno jednoducho odstrániť. Do šálky s vodou pridajte niekoľko kvapiek citrónovej šťavy. Vložte do nádoby lyžicu, aby ste sa vyhli prehriatiu kvapaliny. Vodu zohrievajte 1 až 2 minúty na maximálnom mikrovlnnom výkone.

Čistiace prostriedky

Aby ste rozdielne povrchy nepoškodili použitím nesprávneho čistiaceho prostriedku, dodržiavajte údaje uvedené v tabuľke.

Nepoužívajte

- ostré alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- kovové a sklenené škrabky na čistenie skla na dvierkach spotrebiča.
- kovové a sklenené škrabky na čistenie tesnenia dvierok.
- tvrdé abrazívne vankúšiky a čistiace špongie.

Nové čistiace špongie pred použitím dôkladne premyte.

Oblasť	Čistiace prostriedky
Predná časť spotrebiča	<p>Horúci umývací roztok: Vyčistite handričkou a potom osušte mäkkou utierkou.</p> <p>Na čistenie nepoužívajte kovové alebo sklenené škrabky.</p>
Ušľachtilá oceľ	<p>Horúci umývací roztok: Vyčistite handričkou a potom osušte mäkkou utierkou. Vždy hneď odstráňte vápenaté, tukové, škrobové škrvny a škrvny od bielka. Pod takýmito flakmi môže kov začať korodovať. Zákaznícky servis alebo špecializovaná predajňa ponúkajú špeciálne prostriedky na nehrdzavejúcu oceľ.</p>
Vnútorý priestor spotrebiča	<p>Horúci umývací roztok alebo voda s octom: Vyčistite handričkou a potom osušte mäkkou utierkou.</p> <p>Pri silnom znečistení: Čistiaci prostriedok na rúry použite len vtedy, keď je varný priestor studený.</p>
Vnútorý priestor spotrebiča z nehrdzavejúcej ocele	<p>Nepoužívajte sprej na čistenie rúr na pečenie ani iné agresívne čistiace alebo abrazívne prostriedky. Nevhodné sú aj abrazívne vankúšiky, drsné špongie a čističe na hrnce. Tieto pomôcky zanechávajú na povrchu škrabance.</p> <p>Vnútorné plochy nechajte dôkladne vyschnúť.</p>
Sklo vo dvierkach	<p>Čistiaci prostriedok na sklo: Vyčistite handričkou.</p> <p>Na čistenie nepoužívajte kovové alebo sklenené škrabky.</p>
Tesnenie dvierok Neodstraňujte ho!	<p>Horúci umývací roztok: Vyčistite handričkou, neumývajte abrazívne.</p> <p>Na čistenie nepoužívajte kovové alebo sklenené škrabky.</p>
Príslušenstvo	<p>Horúci umývací roztok: Namočte a vyčistite handričkou alebo kefkou.</p>

Čo robiť v prípade poruchy?

Ak sa vyskytne porucha, často je spôsobená nejakou maličkosťou. Než zavoláte servis, venujte prosím pozornosť nasledujúcim pokynom.

Pokiaľ sa vám nejaký pokrm nepodarí optimálne, pozrite sa do kapitoly *Otestovali sme pre vás v našom kuchynskom štúdiu*. Nájdete tam veľké množstvo tipov a upozornení týkajúcich sa varenia.

Porucha	Možná príčina	Odstránenie/upozornenie
Spotrebič nefunguje.	Zástrčka nie je zapojená v zásuvke.	Zapojte zástrčku do zásuvky.
	Výpadok prúdu.	Vyskúšajte, či svieti kuchynské svetlo.
	Poistka je chybná.	Pozrite sa do poistkovej skrinky, či je poistka spotrebiča v poriadku.
	Chybná obsluha.	Vypnite poistku v poistkovej skrinke. Cca za 10 sekúnd ju opäť zapnite.
Prístroj nie je v prevádzke. Na ukazovateli je zobrazený čas trvania.	Po nastavení ste nestlačili tlačidlo Štart.	Stlačte tlačidlo Štart alebo spotrebič vypnite.
Mikrovlnná rúra sa nezapla.	Dvierka neboli celkom zavreté.	Skontrolujte, či sa na dvierka neprilepili zvyšky pokrmov alebo iný cudzí predmet.
	Nestlačili ste tlačidlo Štart.	Stlačte tlačidlo Štart.
Pokrm sa zohrievajú pomalšie ako doteraz.	Bol nastavený príliš nízky mikrovlnný výkon.	Zvoľte vyšší mikrovlnný výkon.
	Do spotrebiča ste vložili väčšie množstvo ako zvyčajne	Dvojnásobné množstvo - takmer dvojnásobný čas.
Zaznie signál. Na ukazovateli bliká dvojbodka.	Spotrebič sa nachádza v demonštračnom režime.	1. Stlačte tlačidlo $\vec{123}$. 2. Držte 3 sekundy stlačené tlačidlo P . Demonštračný režim je deaktivovaný.

Porucha	Možná příčina	Odstránenie/upozornenie
Spotřebič sa krátko po spustení vypne. Na ukazovateli sa zobrazuje chybové hlásenie "H95".	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Ešte raz otvorte a správne zatvorte dvierka, pokiaľ to nepomôže, obráťte sa na servis.
Na ukazovateli sa zobrazuje chybové hlásenie "E723".	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Spotřebič vypnite a znova zapnite tlačidlom  .
Na ukazovateli sa zobrazuje chybové hlásenie "Er1".	Chybný tepelný senzor.	Zavolajte zákaznícky servis.
Na ukazovateli sa zobrazí chybové hlásenie "Er11". "Tlačidlo sa zaseklo"	Tlačidlá sú znečistené alebo sa prilepila mechanika.	Niekoľkokrát stlačte všetky tlačidlá. Tlačidlá vyčistite suchou handričkou. Otvorte a zatvorte dvierka spotřebiča. Pokiaľ to nepomôže, obráťte sa na servis.
Na ukazovateli sa zobrazuje chybové hlásenie "Er4".	Trvá extrémne prehriatie (príp. oheň vo vnútornom priestore). Priveľmi vysoký mikrovlnný výkon.	Neotvárajte dvierka, vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky alebo vypnite poistku v poistkovej skrinke, nechajte vychladnúť.
Na ukazovateli sa zobrazuje chybové hlásenie "Er18".	Technická chyba.	Zavolajte zákaznícky servis.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
Neodborné opravy sú nebezpečné. Opravu smie vykonať výhradne technik zákazníckeho servisu vyškolený našou spoločnosťou.

Servis

Ak potrebujete spotřebič opraviť, je tu pre vás náš zákaznícky servis. Telefónne číslo a adresu najbližšieho zákazníckeho servisu nájdete v telefónnom zozname. Servis vo vašej blízkosti vám radi poradia aj v uvedených servisných centrách

Číslo výrobku (E) a výrobné číslo (FD)

Pri kontaktovaní nášho zákazníckeho servisu vždy uveďte číslo výrobku (č. E) a výrobné číslo (č. FD) vášho spotrebiča.

Typový štítok s číslami nájdete, keď otvoríte dverka spotrebiča – na pravej strane.

Aby ste v prípade potreby nemuseli dlho hľadať, môžete sem vpísať údaje o vašom spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu.

Č. výrobku	Výrobné č.
------------	------------

Servis 
--

Majte na pamäti, že návšteva servisného technika nie je v prípade chybnnej obsluhy bezplatná ani počas záručnej lehoty.

Technické údaje

Napájanie elektrickou energiou	220-240 V, 50 Hz
Celkový max. príkon	1 220 W
Výkon mikrovlnnej rúry	900 W (IEC 60705)
Frekvencia mikrovln	2 450 MHz
Poistenie poistkami	min. 10 A
Rozmery (V x Š x H)	
- spotrebič	38,2 x 59,4 x 31,9 cm
- vnútorný priestor spotrebiča	22,0 x 35,0 x 27,0 cm
Preverené podľa VDE	áno
Značka CE	áno

Tento spotrebič vyhovuje norme EN 55011, resp. CISPR 11.

Je to výrobok skupiny 2, triedy B.

Skupina 2 znamená, že sa na ohrievanie potravín používa mikrovlnný ohrev.

Trieda B stanovuje, že spotrebič je vhodný pre domácnosť.

Likvidácia v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia



Obal zlikvidujte v súlade s predpismi na ochranu životného prostredia.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o používaní elektrických a elektronických spotrebičov (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smernica stanovuje rámec pre zber a recykláciu odpadu z elektrických zariadení v celej EÚ.

Testované pre vás v našom kuchynskom štúdiu

Nájdete v nich rôzne pokrmy a optimálne nastavenia na ich prípravu. Ukážeme vám, aký výkon mikrovlnného ohrevu sa najlepšie hodí na prípravu vášho jedla. Dostanete tipy na riad a prípravu.

Pokyny

Hodnoty uvedené v tabuľke platia vždy pre vloženie jedla do studeného a prázdneho varného priestoru. Predhrievanie použite len vtedy, keď je to uvedené v tabuľkách.

Pred použitím odstráňte z varného priestoru príslušenstvo, ktoré nepotrebuje.

Časové údaje v tabuľkách sú orientačné hodnoty. Závisia od kvality a vlastností potravín.

Používajte dodané príslušenstvo. Ďalšie príslušenstvo dostanete ako osobitné príslušenstvo v špecializovaných predajniach alebo v zákazníckom servise.

Vždy keď vyberáte horúce príslušenstvo alebo nádobu z varného priestoru, používajte chňapku.

Rozmrazovanie, ohrievanie a pečenie s mikrovlnou rúrou

V nasledujúcich tabuľkách nájdete mnoho možností a hodnoty nastavenia mikrovlnnej rúry.

Časové údaje v tabuľkách sú orientačné hodnoty. Závisia od použitého riadu, od kvality, teploty a druhu potraviny.

V tabuľkách sú často uvedené časové rozsahy. Najprv nastavte najkratší čas a v prípade nutnosti ho predĺžte.

Môže nastať situácia, že chcete pripravovať iné množstvo, aké je uvedené v tabuľkách.

Vtedy sa riadte nasledovným pravidlom:

Dvojnásobné množstvo - takmer dvojnásobný čas,
polovičné množstvo - polovičný čas.

Jedlo by ste mali medzitým viackrát premiešať, resp. obrátiť. Skontrolujte teplotu.

Rozmrazovanie

Zmrazenú potravinu položte v otvorenej nádobe na dno vnútorného priestoru spotrebiča.

Pokrm medzitým 1- až 2-krát obráťte alebo premiešajte. Veľké kusy treba obrátiť viackrát.

Pri rozmrazovaní mäsa, hydiny alebo rýb sa uvoľňuje tekutina. Pri obracaní ju odstráňte a v nijakom prípade ďalej nepoužívajte a zabráňte, aby prišla do styku s inými potravinami.

Rozmrazenú potravinu nechajte ešte 10-30 minút odpočívať pri izbovej teplote, aby sa vyrovnala teplota. V prípade hydiny potom môžete vybrať vnútornosti.

	Množstvo	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch Čas trvania v minútach	Poznámky
Mäso vcelku, hovädzie, bravčové, teľacie (s kosťami alebo bez nich)	800 g 1 000 g 1 500 g	180 W, 15 min. + 90 W, 15-25 min. 180 W, 20 min. + 90 W, 20-30 min. 180 W, 30 min. + 90 W, 25-35 min.	
Mäso nakrájané na kusy alebo plátky, hovädzie bravčové, teľacie	200 g 500 g 800 g	180 W, 5-8 min. + 90 W, 5-10 min. 180 W, 10-13 min. + 90 W, 10-15 min. 180 W, 12-15 min. + 90 W, 15-20 min.	Pri obracaní oddel'te od seba jednotlivé kusy mäsa.

	Množstvo	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch Čas trvania v minútach	Poznámky
Zmes mletého mäsa	200 g 500 g 800 g	90 W, 15-20 min. 180 W, 10 min. + 90 W, 10-15 min. 180 W, 15 min. + 90 W, 15-20 min.	Nechajte zmraziť na čo najmenšiu výšku. Medzitým viackrát obráťte a rozmrazené mäso priebežne odstraňujte.
Hydina, resp. porciovaná hydina	600 g 1 200 g	180 W, 8 min. + 90 W, 10-15 min. 180 W, 15 min. + 90 W, 20-25 min.	
Ryby filety, rybie kotlety, plátky	400 g	180 W, 5 min. + 90 W, 10-15 min.	Jednotlivé rozmrazené časti oddel'te od seba.
Ryba vcelku	300 g 600 g	180 W, 3 min. + 90 W, 10-15 min. 180 W, 8 min. + 90 W, 20-30 min.	
Zelenina, napr. hrach	300 g	180 W, 10-15 min.	
Ovocie, napr. maliny	300 g 500 g	180 W, 7-10 min. 180 W, 8 min. + 90 W, 5-10 min.	Občas opatrne premiešajte a rozmrazené časti oddel'te od seba.
Maslo	125 g 250 g	180 W, 2 min. + 90 W, 2-3 min. 180 W, 2 min. + 90 W, 3-5 min.	Obal úplne odstráňte.
Chlieb vcelku	500 g 1 000 g	180 W, 8 min. + 90 W, 5-10 min. 180 W, 12 min. + 90 W, 10-20 min.	
Koláč, suchý napr. trený koláč	500 g 750 g	90 W, 10-15 min. 180 W, 5 min. + 90 W, 10-15 min.	Kusy koláče oddel'te od seba. Len pre koláče bez glazúry, šľahačky alebo krému.
Koláč, šľavnatý napr. ovocný koláč, tvarohový koláč	500 g 750 g	180 W, 5 min. + 90 W, 15-20 min. 180 W, 7 min. + 90 W, 15-20 min.	Len pre koláče bez glazúry, šľahačky alebo želatíny.

Rozmrazovanie, zohrievanie alebo pečenie mrazených jedál

Nádobu položte na dno vnútorného priestoru spotrebiča.

Jedlo vždy zakryte. Ak nemáte vhodnú pokrievku, použite tanier alebo špeciálnu fóliu do mikrovlnnej rúry.

Hotový pokrm vyberte z obalu. V nádobe vhodnej do mikrovlnnej rúry sa ohreje rýchlejšie a rovnomernejšie.

Rôzne časti pokrmov sa môžu ohriať rozdielnou rýchlosťou.

Nízke pokrmy sa upečú rýchlejšie ako vysoké. Pokrm preto uložte do nádoby tak, aby bol čo najnižší. Potraviny by sa nemali prekrývať.

Jedlo by ste mali medzitým 2- až 3-krát premiešať, resp. obrátiť.

Po ohriatí nechajte pokrm ešte 2-5 minút chladnúť, aby sa vyrovnala teplota.

Chuť jedla sa tak lepšie uchová. Preto môžete používať menej soli a korenia.

	Množstvo	Mikrovlnný výkon vo wattoch, čas trvania v min.	Pokyny
Menu, jedlo na tanieri, hotové jedlo (2-3 zložky)	300-400 g	600 W, 8 - 13 min.	
Polievky	400 g	600 W, 8-12 min.	
Eintopf	500 g	600 W, 10-15 min.	
Mäso v omáčke, napr. guláš	500 g	600 W, 10-15 min.	Pri miešaní oddeľte jednotlivé kúsky mäsa od seba.
Ryby, napr. kúsky filé	400 g	600 W, 10-15 min.	Event. pridajte vodu, citrónovú šťavu alebo víno.
Nákypy, napr. lasagne, cannelloni	450 g	600 W, 10-15 min.	
Prílohy, napr. ryža, rezance	250 g 500 g	600 W, 3-7 min. 600 W, 8-12 min.	Pridajte trochu tekutiny.
Zelenina, napr. hrach, brokolica, mrkva	300 g 600 g	600 W, 7-11 min. 600 W, 14-17 min.	Do nádoby pridajte vodu, aby bolo zakryté dno.
Smotanový špenát	450 g	600 W, 10-15 mi.	Varte bez pridania vody.

Ohriatie pokrmu

Nádobu položte na dno vnútorného priestoru spotrebiča.

Jedlo vždy zakryte. Ak nemáte vhodnú pokrievku, použite tanier alebo špeciálnu fóliu do mikrovlnnej rúry.

Hotový pokrm vyberte z obalu. V nádobe vhodnej do mikrovlnnej rúry sa ohreje rýchlejšie a rovnomernejšie. Rôzne časti pokrmov sa môžu ohriať rozdielnou rýchlosťou.



Pri ohrievaní tekutiny vždy pridajte do nádoby lyžičku, zabránite tak utajenému varu. Pri utajenom varení sa dosiahne teplota varu bez toho, aby vystupovali typické bublinky pary. Už pri nepatrnom pohybe nádoby môže tekutina prudko vykipieť a vystreknúť. Môže to viesť k vzniku zranení alebo popálenín.

Jedlo by ste mali medzitým viackrát premiešať, resp. obrátiť. Skontrolujte teplotu.

Po ohriatí nechajte pokrm ešte 2 až 5 minút chladnúť, aby sa vyrovnala teplota.

	Množstvo	Výkon mikrovlnnej rúry vo wattoch	Čas trvania v minútach	Poznámky
Menu, pokrm na tanieri, hotový pokrm (2-3 zložky)		600 W,	5-8 min.	
Nápoje	125 ml 200 ml 500 ml	900 W,	½-1½ min. 1½-2½ min. 3-4 min.	Do nádoby vložte lyžicu. Alkoholické nápoje neprehrievajte. Občas ich skontrolujte.
Kojenecká strava, napr. fľaška s mliekom	50 ml 100 ml 200 ml	360 W,	cca. ½ min. ½-1 min. 1-2 min.	Bez cumľa a veka. Po ohriatí vždy dôkladne pretraste. Bezpodmienečne skontrolujte teplotu!
Polievka, 1 šálka 2 šálky	175 g 350 g	600 W,	1-2 min. 2-3 min.	
Mäso na šťave	500 g	600 W,	8-11 min.	Plátky mäsa oddel'te od seba.
Eintopf	400 g 800 g	600 W,	6-8 min. 8-11 min.	
Zelenina, 1 porcia 2 porcie	150 g 300 g	600 W,	2-3 min. 3-5 min.	

Varenie pokrmov

Nízke pokrmy sa upečú rýchlejšie ako vysoké. Pokrm preto uložte do nádoby tak, aby bol čo najnižší.

Pokrm varte v zakrytej nádobe. Občas ho treba obrátiť alebo premiešať.

Chuť jedla sa tak lepšie uchová. Preto môžete používať menej soli a korenia.

Po uvarení nechajte pokrm ešte 2 až 5 minút chladnúť, aby sa vyrovnala teplota.

	Množstvo	Mikrovlnný výkon, W Čas trvania v min	Pokyny
Kurča vcelku, čerstvé, bez vnútorností	1 200 g	600 W, 25-30 min.	Po uplynutí polovice času obrátiť.
Rybie filé, čerstvé	400 g	600 W, 7-12 min.	
Fašírka	750 g	600 W, 25-30 min.	Pridajte 6 PL vody.
Zelenina, čerstvá	250 g 500 g	600 W, 5-10 min. 600 W, 10-15 min.	Zeleninu nakrájajte na kúsky rovnakej veľkosti. Na 100 g zeleniny pridajte 1-2 PL vody.
Prílohy, napr. zemiaky	250 g 500 g 750 g	600 W, 8-10 min. 600 W, 10-15 min. 600 W, 15-22 min.	Zemiaky nakrájajte na kúsky rovnakej veľkosti. Pridajte 1-2 PL vody na 100 g, premiešajte.
Ryža	125 g 250 g	600 W, 4-6 + 180 W 14-16 min. 600 W, 6-8 + 180 W 14-16 min.	Pridajte dvojnásobné množstvo vody.
Sladké jedlá, napr. puding (instantný)	500 ml	600 W, 5-7 min.	Nezakrytá nádoba. Puding priebežne 2-3-krát dobre premiešajte šľahačom na sneh.
Ovocie, kompót	500 g	600 W, 9-12 min.	

Tipy k mikrovlnnej rúre

Nenašli ste pre pripravené množstvo potraviny údaj pre nastavenie.

Čas pečenia skráťte alebo predĺžte podľa nasledovného pravidla:

Dvojnásobné množstvo = takmer dvojnásobný čas

polovičné množstvo = polovičný čas

Pokrm priveľmi vyschol.

Nabudúce nastavte kratší čas pečenia alebo zvolte nižší stupeň výkonu mikrovlnnej rúry. Pokrm zakryte a pridajte k nemu viac tekutiny.

Pokrm nie je po uplynutí času rozmrazený, horúci alebo upečený.

Nastavte dlhší čas. V prípade väčších množstiev a vyšších pokrmov je potrebný dlhší čas.

Po uplynutí času pečenia je pokrm na okrajoch spálený, ale v strede ešte nie je hotový.

Občas ho premiešajte a nabudúce zvolte nižší výkon a dlhší čas trvania.

Po rozmrazení sa hydina alebo mäso zvonku už začala piecť, ale v strede ešte nie je rozmrazená.

Nabudúce zvolte nižší výkon mikrovlnnej rúry. Pri väčších množstvách rozmrazované jedlo viackrát obráťte.

Skúšobné jedlá podľa normy EN 60705

Kvalitu a funkčnosť mikrovlnných spotrebičov overujú na základe týchto jedál skúšobné ústavy.

Príprava len s mikrovlnným ohrevom

Jedlo	Mikrovlnný výkon vo wattoch, čas trvania v minútach	Pokyny
Vaječné mlieko, 1 000 g	600 W, 11 min. + 180 W, 10-15 min.	Pyrex
Piškóta, 475 g	600 W, 7-9 min.	Pyrexová forma, Ø 22 cm
Fašírka, 900 g	600 W, 25-30 min.	Pyrexová pozdĺžna forma, dĺžka 28 cm

Rozmrazovanie len mikrovlnnou rúrou

Jedlo	Mikrovlnný výkon vo wattoch, čas trvania v minútach	Pokyny
Mäso, 500 g	Program 1, 500 g alebo 180 W, 7 min. + 90 W, 8-10 min.	Pyrexová forma, Ø 24 cm

